

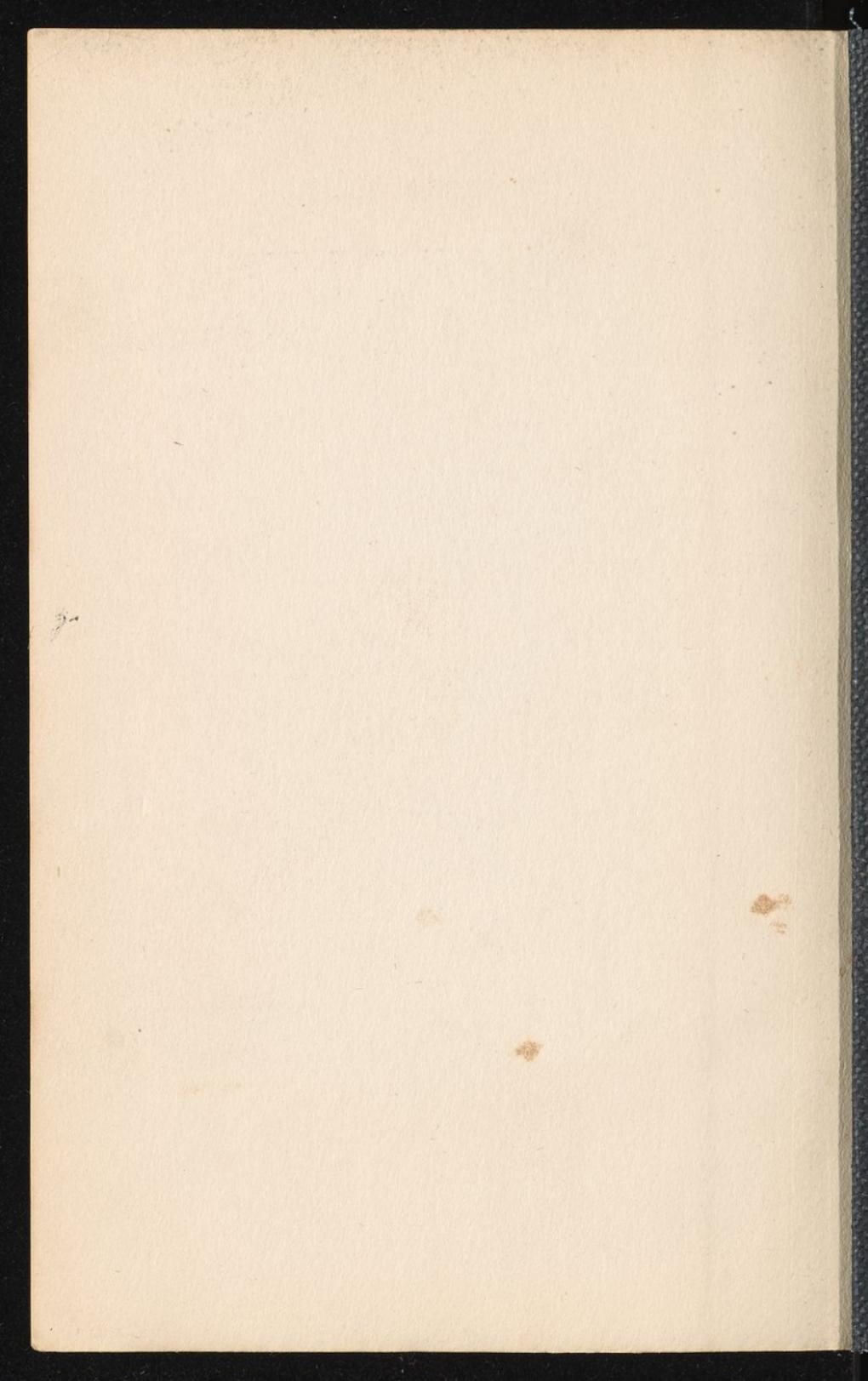
Kitāb fi 'l-imtimā'  
'an sharb al  
muskirāt

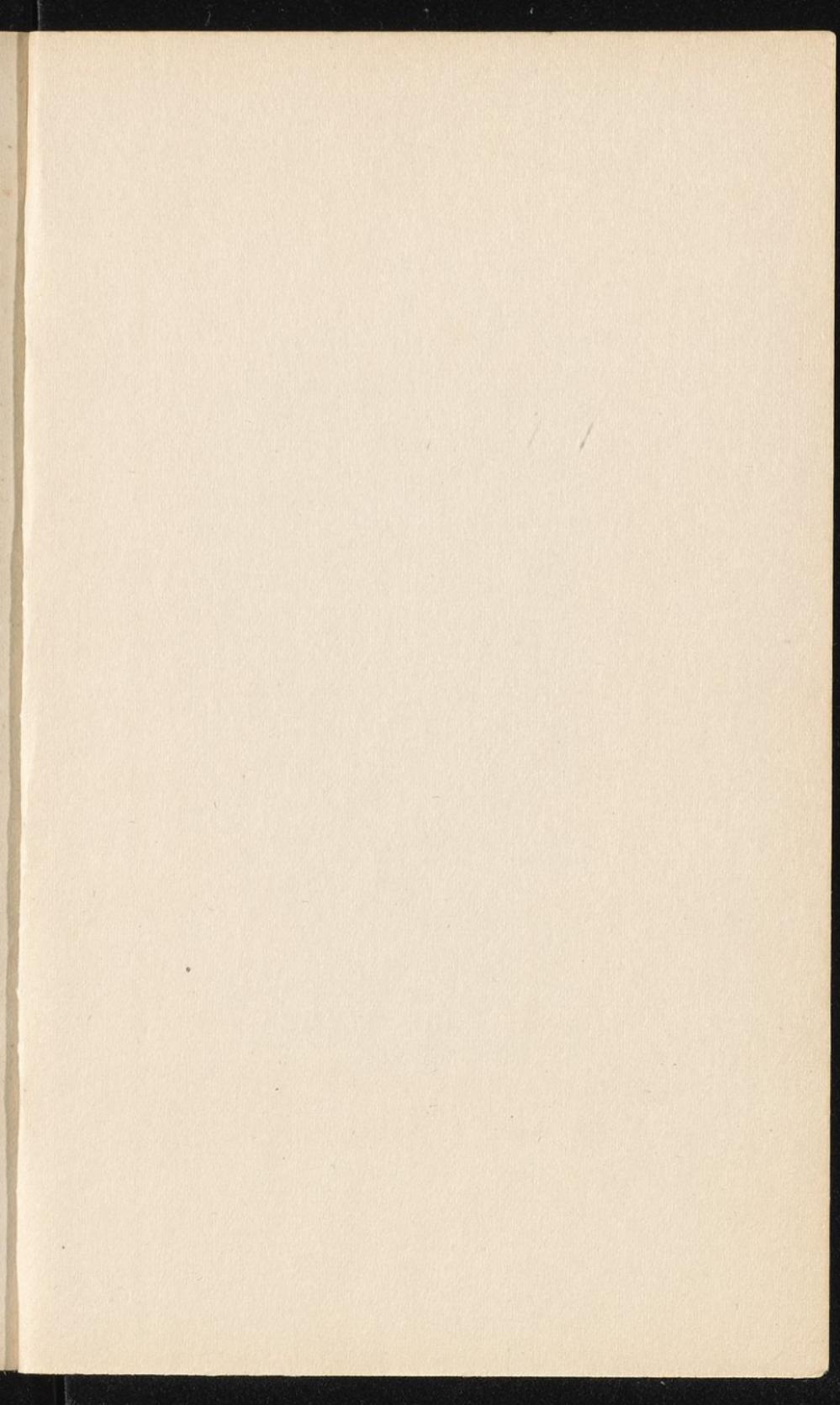
893.7992 K6463

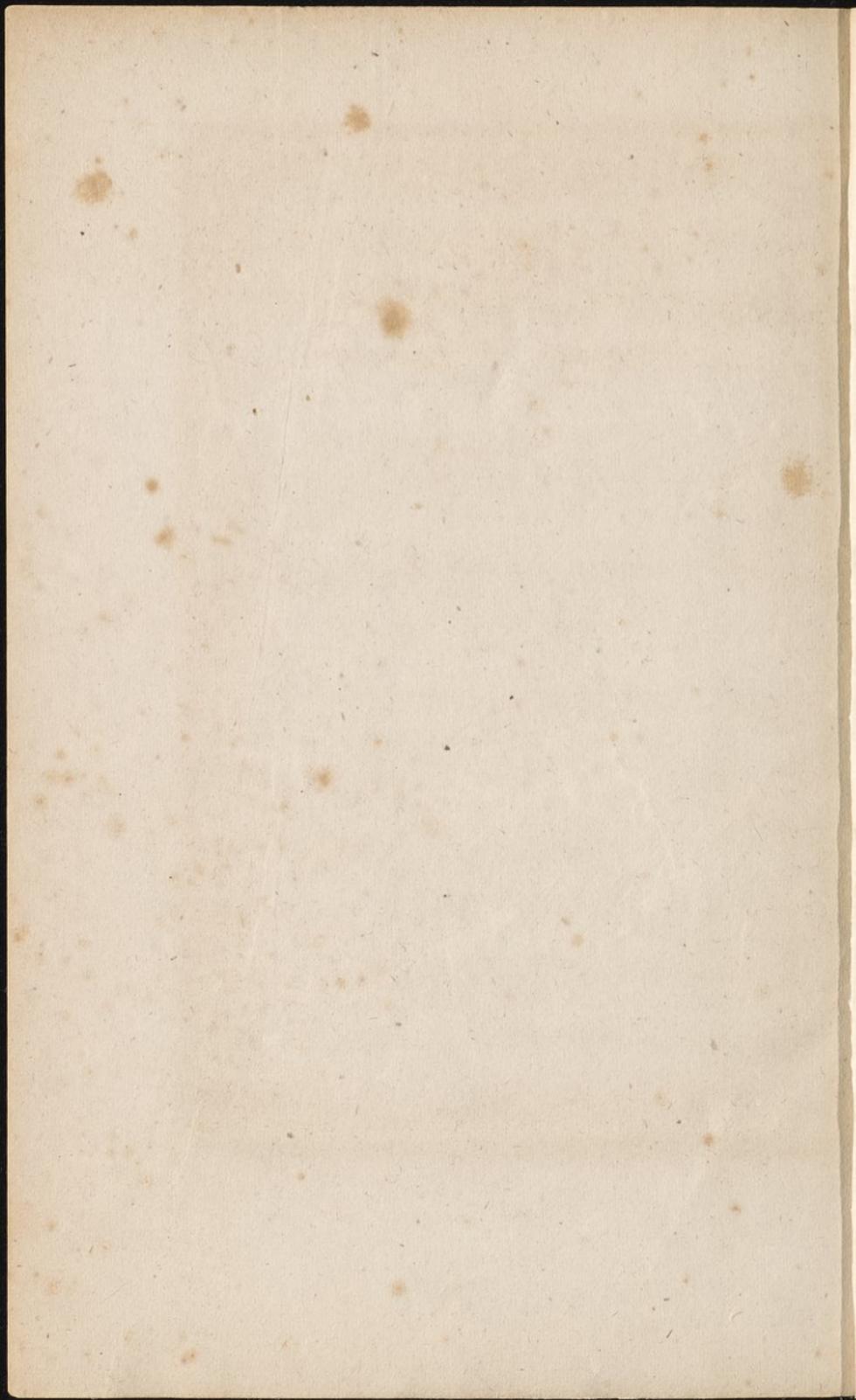
Columbia University  
in the City of New York

LIBRARY









Warming to Downland

Литературно-художественное  
издательство  
Университета

893.7 992  
K6463

Whiting, Geo. B.

Kitāb fi +

COLUMBIA  
UNIVERSITY  
LIBRARY

# كتاب

في الامتناع عن

شرب المسكرات

ان السكيرين لا يرثون ملوكوت الله  
رسالة ماربولس للقورنطية الاولى ص ١٠  
الويل لمن يسقى صاحبه ويمزج مرانته  
ويسكره  
نبوة حقوق ص ٢  
\_\_\_\_\_

1838

27 May 12 W

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى مِثْلِهِ  
فِي التَّعْقُلِ وَلَا دَرَكَ . وَاعْطَاهُ مِنَ  
الصَّحَّةِ مَا يَقُولُ بِهِ دِينُهُ وَدُنْيَاَهُ عَلَى  
شَرِيْطَةِ التَّعْفُفِ وَلَا مُسَاكَ \* فَكَانَ  
ذَلِكَ أَشْرَفُ الْهَبَابَاتِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا  
عَلَيْهِ وَأَحْسَنَ بِهَا إِلَيْهِ . وَكَانَ الْإِنْسَانُ  
أَجْدَرُ بِأَنْ يَحْفَظَ عَلَى عَقْلِهِ الَّذِي بِهِ  
قَدْ تَشَبَّهَ بِاللَّهِ وَيُلَاحِظُ أَمْرَ صَحَّتِهِ الَّتِي  
تَخْدِمُهُ لِقِيَامِ دِينِهِ وَدُنْيَاَهُ . وَلَوْ اَنْفَقَ  
فِي ذَلِكَ جَلَّ مَا مَلَكَتْ يَدَاهُ \* وَقَدْ

٢٩ مارس ١٩٦٢  
٧٤

رأينا كثيراً من الناس قد اغواهم  
للهبة واغرائهم شيطان الضلاله حتى  
انفقوا اموالهم في تضليلهن الهبات  
وباعوها بکاس من المسكرات \*  
فخرجوا اوليك المجانيين عن مشابهة  
الله الي مشابهة البهائم بل الشياطين .  
وحقت عليهم كلمة الخسارة ولا خسارة  
بيع تلك البكاره \* وبناء على ذلك  
قد وضعنا هذه الرسالة مقسمة  
\* لـ الاربعة ابواب . والله \*  
\* الهادي الى طريق \*  
\* الصواب \*



في هذه العادة وما يتصل بها

انه لا يخفى على كل ذي بصير كثرة المغترار  
الناتجة من استعمال المسكرات المتصل  
اذاها بالجسم والعقل والصيت والمآل فضلاً  
عن مضراتها للنفس في ارتکاب المعاصي  
ولما بتعاد عن مرضاته تعالى \* وما لاحظ اهل  
البلاد المأهولة بهذه الظروف افرغوا جهدهم

في قطع هن العادة الرديمة . وكانت بداية هذا  
 الاجتهاد في البلاد المحتلة التي هي مملكة من  
 ممالك اميريكا . سنة الف وثمانمائة وست  
 وعشرين \* وذلك ان بعض اشخاص من  
 ذوي التقوى والمحبة لله وللقريب لما روا  
 هن العادة قد اتسعت في تلك البلدان  
 فكانت تزيد كل يوم عن يوم تحركت  
 قلوبهم لا مناقضتها . واخذوا يحذلون في  
 ابطالها \* فاشترکوا في هن المصالحة لخيرية  
 وتعاهدوا على انهم فيما بعد لا يشربون ابداً  
 من الشربة المقطنق . وانهم يستعملون جميع  
 الوسائل في ان غيرهم ايضاً يتمتنع عن هن  
 العادة العتيقة ان تكون سبباً لخراب البلاد  
 وهلاكها قاطبة \* ولما اراد الله نجاح هن  
 السعي للهميد لهم الناس باتباعه . ومن هن

البداية الصغيرة تولدت الجمعية الكبيرة  
 التي تسمى الجمعية الأمريكية لأجل اهتمام  
 عن الشراب المسكر\* وقد كان أكثر الناس  
 في ذلك الوقت يقولون أن هذه الغاية  
 لا يمكن أن تتحقق . ما يعدهم من يمكن  
 هذه العادة وانتشارها وتماديها . فان عدد  
 السكيرين في تلك الأيام ومقدار العرق  
 المشروب كل سنة والضرر الناتج من شربه  
 كان جانباً لا يصدق به احد إلا بعد فحص  
 طويل وبراهين شتى \* ولا يظن ان حال  
 بلاد اميريكا هذه كانت اشر من بلادن  
 غيرها . فان السكر كان شيئاً مستفيضاً في  
 بلاد فرنسا وبلاد المانكليز وغيرهما في بلادن  
 اوروبا وفي بلاد المسكوب اكثر من ذلك\*  
 فلما رأى اهل النظر والتقوى في اميريكا

هذه الحال قالوا ماذا نصنع لكي نلاشى  
 هذه العادة القبيحة ونخفف عن الناس هذه  
 الاتصال \* فقال البعض يجب ان **الحاكم**  
 يضعون اموالاً كثيرة المقدار نظير حادثة  
 او جرث على كل من يعمل هذا المشروب  
 او يأتي به من بلاد اخرى \* وقال البعض  
 يجب ان **الحاكم** يامرون امراً شديداً في  
 ابطال التجارة في هذه البضااعة ويعاقبون  
 كل من باعها او اشتراها \* وقال اخرون  
 يجب ان **الحاكم** يقبض على كل سكير  
 ويعاقبه فتعتبر الناس بتاديده وتنتهي عن  
 المشي في طريقة \* وقال غيرهم ان الطريق  
 الموفق هو اننا بالوعاظ او بالاغتصاب نجعل  
 الشرقيين يشربون بالوزن والقانون لعلهم  
 بهذه يقتصرن رويداً رويداً \* وقال بعضهم انه

لا يمكننا

لا يكنا ان ناتي بعلاج لهنـة العلة التي  
 لا دوا لها . فـان الحكم قـط لم يـفعلـوا شيئاً سـوي  
 انـهم وضعـوا قـانونـاً على التجـارـان لا يـبيعـوا  
 هـذا المشـرب بمـكيـال صـغـير لـكـى لا تـشـتـريـه  
 الفـقـرا يومـياً ولـكـن يـبـيعـوه بالـبرـمـيل فـقط .  
 وـمن خـالـف فـعـلـيـه غـرـامـة يـدـفعـها إـلـى الـحـاكـم \*  
 فـلم يـكـن هـذـا مـانـعاً عن السـكـر لـلـفـقـرا فـضـلاً  
 عـن الـاغـنـيـا لـأـن المـكـاسـب في هـذـه التـجـارـة  
 كـثـيرـة . فـاـذا اـراد التـاجـرـان يـبـيعـ قـلـيلـاً فـي ما  
 دون البرـمـيل يـدـفعـ المـال المـعـلـوم عـلـيـه وـيـبـيعـ  
 كـما يـشـاء . وـعـلـى هـذـا المـنـوـال لـم يـزـل السـكـيرـ  
 يـشـرب وـيـسـكـر وـالـخـرـون يـشـربـون فـي  
 مـنـازـلـهـم وـبـسـاتـينـهـم وـحـوـانـيـتـهـم وـفـي اـسـفـارـهـم  
 وـزـيـارـاتـهـم لـبعـضـهـم الـبـعـض . فـصـارـوا شـيـاً  
 بـعـد شـيـئـاً سـكـيرـين مـشـلـاً اـولـيـك .

وعلى

وعلى هذه الرأى اطبق **الجمهور** وسلموا به .  
 ثم أخيراً خطر ببال واحد من ذوى العقل  
 ومحبّة القريب انه من حيث ان عادة  
 السكر تمتلك **الانسان** تدرجياً وجميع  
 السكيرين اصلهم من أوليك الذين يشربون  
 قليلاً في البداية . فرأى ان العلاج لهذه  
 المرض السارى في العالم هو احتراز **الاصحى**  
 منه كا يكون في الروبا \* فن كان لم يبتدى  
 في هذه العادة يستهرب على حالة منقطعاً  
 عنها . واذا ارتضى **الجمهور** بهذه فتى مات  
 جمهور السكيرين الذين تغلبت عليهم هذه  
 العادة ولم يقدروا على مقاومتها . فلا يتخلفهم  
 من يقرؤن مقاومتهم من يشرب شيئاً ولايزيد  
 عليه حتى اذا فنى هذا للجبل يكون للجبل  
 الحديث ساماً من هذه الداء . فلا يكون

بينه ولا سكير واحد \* ثم ان صاحب هذا  
 الرأى اعرضه على اصحابه فقبلوه واعرضوه  
 على اصحابهم فقبلوه ايضاً . وتدلولته  
 الناس طايفة بعد اخرى حتى صار جماعة  
 من اعيان البلاد يتحدون فيه ويقولون  
 هذا هو الدوا الوحيد الكافى لشفاء العالم  
 من مرض السكر ومن بقية العلل المتعلقة  
 به \* ثم اتفق اهل الخير وعملوا جمعية  
 واشترطوا على انفسهم انهم يتمتنعون امتناعاً  
 كلياً عن هذا المشروب الردي وينقطعون  
 عنه كلياً \* ومضى على ذلك مدة من ثلاثة أيام  
 فاشتهرت هذه الجمعية وشاعت بين الناس  
 وعرفت الناس بالتجربة ان هذه الجمعية  
 بمقدار ما تتسع في العالم تبييد منه جنس  
 السكيرين . فتقدهوا قوماً بعد قوم واخذوا

على

على انفسهم بالعمد المذكور وامتد ذلك الى اكثـر الـبلاد المـتحـدة واتصل الى غيرها من بلاد اوربا \* وما وجدت الناس كـثـقـة المـنـافـعـة النـاتـحةـةـ من هـذـاـ الـاتـفـاقـ صـارـ تـغـيـيرـ عـظـيمـ في احوال الناس وقلـوـبـهمـ وما مـضـيـ على ذلك اكـثـرـ من عـشـرـ سـنـوـاتـ حتى صـارـ اكـثـرـ من الفـ الفـ وـمـاـ يـتـيـنـ الفـ مـنـ الناسـ مـشـتـرـكـيـنـ بـهـذـهـ الـجـمـعـيـةـ الفـاضـلـةـ \* وكـذـلـكـ مـثـلـهـمـ كـثـيـرـونـ منـ اـهـلـ اـورـباـ قدـ اـجـتـمـعـ فيـ جـمـعـيـاتـ نـظـيرـهاـ حـتـىـ انـ كـثـيـرـينـ منـ الـاغـنـيـاـ وـالـعـلـمـاـ وـالـاعـيـانـ وـارـبـابـ الـوـظـاـيـفـ وـالـحـاـكـمـ وـالـكـلـيـرـسـ اـخـذـهـمـ الـغـيـقـ فـيـ انـ يـمـتـنـعـواـ وـيـمـنـعـواـ عـلـىـ قـدـرـ الـمـكـانـ منـ هـذـاـ المـشـرـبـ السـائـيـ \* وـفـيـ بـعـضـ الـمـدـنـ وـالـقـرـىـ قـلـتـ هـذـهـ الـبـضـاعـةـ وـتـنـكـسـتـ تلكـ

العادة فلم يبق نصفها وفي أماكن أخرى  
ولاربعها وفي غيرها ولا عشرها \* فان قرية  
ما فيها الف نفر من الناس كان منهم  
اربعة وعشرون رجلا سكيرا فتاب منهم  
عشرون وقطعوا العادة من اصلها واربعة  
صاروا يشربون شرباً لطيفاً لا يبالغ السكر.  
وكان فيها سبعة عشر حانوتاً للشراب  
فيطلت وتتوفر على اهلها كل سنة  
نحو ما يتيه الف درهم \* واما في عامة البلاد  
المتحدة فكان اكثر من سبعة ملايين من  
تجار هذه البضاعة تركوا كل معاطاة بها  
لعلمهم ان البيع والشراء في ما يسب للناس  
هذا المقدار من الفقر والذنب والامراض  
والموت والهلاك الابدي هو مما يغضب  
البارى تعالى \* واكثر من ثلاثة ملايين كركرة

كبييق بطل استعمالها . وقد كان بعضها  
 يستقطر كل سنة الف برميل من العرق \*  
 وأكثر من عشرة هاف سكير تابوا وامتنعوا  
 عن عادة الشرب مطلقاً . وبعدهم حصلوا  
 في حال النجاة قدام الله عايشين بالبر  
 والنداهة عما مضى وهم سكين بو صايا النجيل  
 المقدس وتعالييه \* فيحسب ان عشرين ألفاً  
 من الناس قد حفظوا هذا الامتناع واحتفظوا  
 على اذفهم من نصيب السكير . ولو لا  
 هذه الجماعة لكانوا قد صاروا كالبهائم واشر  
 منها \* ولهن اكثر من الف هرركب اميريكاني  
 يسافر في البحر بغير عرق . ويطوف كل بحر  
 وبر وجزيئ ومناخ في الدنيا ولا يصيدهم شيء  
 من فقد الشراب المسكر بل انهم يوجدون  
 احسن حالاً من اليايم السابقة في كل

الوجة \* والحكام منعوا العسكري في البر من  
ان يشربوا هذا الشراب اصلاً ورفعوا كثيراً  
من الذين كانوا يشربونه ولم ينقطعوا عنه  
من المراكب السلطانية \*

فهذه المفعولات تظهر فعل هذا الدوا  
وبها تعرف قوته وقيمة ويعرف كيف  
حلت البركة من الله على هذه الطريقة  
الحمية فان ذلك في اميريكا يحسب من  
عجائب العالم \* وقد ابتهج الناس بها  
في بلاد اخرى فاجتهدوا في هذا الرأى  
وانعقدت جمعيات شتى وعهود كثيرة على  
العمل به في انكلترا وفرنسا وبروسيا  
وغيرهم واجمعت اراء المتخصصين غالباً على  
ان لا شيء يحمى الناس من شر السكر  $\frac{1}{2}$   
هذا الممتناع الكلى \* وكذا في بلاد افريقيا

يوجد

يوجد ايضاً هذا الرأي وصحف الاخبار  
 التي تحضر من تلك البلاد توضح ان اعظم  
 الامور الصايرة في ايامنا لاجل اصطلاح العالم  
 هو الاستناع عن الشراب المسكر \* وكذا في  
 بلاد الصين نهى الملك شعبه عن بيع  
 المسكرات للبحريين الغرباء وفي جزایر يقال  
 لها سندویج من جزایر البحر المحيط ظهر  
 هذا الرأي واتفق من اهلها الف رجل في  
 يوم واحد ان لا يشتروا ولا يبیعوا ولا يحملوا  
 ولا يستحملوا شيئاً من الشراب المسكر واهل  
 تلك للجزایر كانوا من خمس عشرة سنة  
 عباد اصنام اهل فساد في الغاية وكانوا  
 جميعهم هلاً قليلاً يمسكون وقد ذكر اهل  
 الفحص ان رجلاً منهم من مدة وجیف باع  
 زجاجة من الروم الذي هو نظائر العرق

وكان

وكان الملك قد وضع امراً جازماً على منع  
 هذه المبایعات فبلغ ماليتين ريالاً  
 وذكروا ان رجلاً اخر استاذن الملك ان  
 يبيع الروم للبحريين الغرباً فقال له الملك  
 اما اذا اردت ان تبيعه لخييل او للبقر او  
 للخنازير فلا باس واما للناس الذين  
 خلقهم الله على مثاله في التعقل والادرار  
 فلا يجوز ان نسلب عنهم هبة الله  
 فقد اتصلت الغيبة ضد معصية السكر  
 في بعض الاماكن من البلاد المتحدة إلى  
 ان البعض من التجار الذين يخافون على  
 انفسهم من غضب الله افرغوا براميل  
 العرق التي عندهم على ملارض ليكتفوا  
 شرها وكذلك تاجر ما ذو اعتبار مسحه وع  
 الكلام في مدينة اسكندرية افرغ جميع

ما عند من الشراب المقطر على  
• لارض ليكتفى •  
• شـن •

\* \* \*

\*



# البُلْغَةُ الثَّانِيَةُ

فِي الْأَسْبَابِ الْمَانِعَةِ عَنِ شُرْبِ الْعَرْقِ

اَمَا الْأَسْبَابُ الَّتِي حَرَكَتْ اَهْلَ التَّقْوَى  
وَالبَصِيرَ وَجَعَلَتْهُمْ يَخَافُونَ مِنْ مَعْطَاةِ  
هَذَا الشَّرَابِ الْمُنْكَرِ وَيَفْتَشُونَ عَلَى طَرِيقِ  
مَلَاشَاتِهِ فَهَا نَحْنُ نُورِدُ مِنْهَا مَا امْكَنَ  
الْوُقُوفُ عَلَيْهِ \* وَهُوَ اَوَّلًا اَنْ هَذَا الْمَشْرُبُ  
لَيْسَ ضَرُورِيًّا بِالْكَلِيمَةِ لَا لِقَوْمٍ لِلْجَسْمِ وَلَا  
لِحَفْظِ صَحَّتِهِ لَا نَهَى فِي اُولِ الْعَالَمِ لَمْ تَكُنِ اللَّهُ  
لِاصْطَنَاعَهُ وَلَا كَانَ النَّاسُ يَعْرُفُونَهُ وَهُمْ  
عَلَى ذَلِكَ الْوَفِيفِ مِنِ السَّنَينِ وَجَمِيعِ النَّاسِ  
يَقْضُونَ مَصَالِحَهُمْ وَيَتَصَرَّفُونَ فِي مَهْمَاتِهِمْ

وَمِنْذَ قَدْمِ

وهلذا هم ومنتزهاتهم بدونه لا ان اخترع  
 بعض المتأخرین صناعة الطب الكيماوى  
 فكانوا يستقطرونها من الجمر فقد ظهر انه  
 غير لازم للمعيشة ولا لتدبير امور البشر \*  
 ثانياً ان هنا الروح الخبيث الذى يستقطرونها  
 لا افاده لها من وجہ بوجہ العوم ولربما يقال  
 نعم انه ليس ضرورياً لحيوة البشر وليس  
 هو من الادوية المعتبرة . ونحن نعلم اننا  
 نعيش بدونه ولا تفتقر ابداننا اليه ولكننا  
 معه نستطيع ان نعيش احسن مما نعيش  
 بدونه وهو لا يخلو من اثر له في اذعاش  
 حرارة المعدة وافناً ما تختلف بها من  
 الفضلات وتجفيف رطوباتها وتنبيه شهوة  
 الطعام فيها \* فنقول اما من جهة الاثر  
 الذى يفعله في المعدة فلا شك ان هذا

الشراب ليس مما تستعمله المرضى ولكنه من مستحبات الأصحاب الأبدان القوية والمعد الصحيحه وقد ثبت في قوازين علما الطب ان استعمال الدوا عند الاستغنا عنه كتركه عند الحاجة اليه فإذا أضيف الى حرارة المعدة حرارة اخرى اشد منها خرجت عن الاعتدال الطبيعي الذي تقوم بمحنتها به وإذا كان هذا الشراب قد افني ما بها من الفضلات وجفف الرطوبات منها لم يبق فيها ما يشغل او يرطبها فاشتغل في نفس المعدة بلذعة المنبه شهوة الطعام الذي هو ام الامراض وتعودت تلك الحرارة الى الكبد فاورثته سوء المزاج الذي يحرق الاختلاط ويولد الامراض لخبيثة ومن ثم لا يمكننا ان نقول ان عيش المريض احسن

من

من عيش الصحيح وقد ظهر ذلك بالتجربة  
 فان من اهل اميريكا اكثر من الف الف  
 ومن اهل غيرها عدداً كثيراً كانوا سابقاً  
 يستهملونه وهم يظنون انه يلزم وينفع فلما  
 تركوه في هذه العشر سنوات وجدوا انفسهم  
 احسن في كل الوجوه من حسن المعاة  
 وصفاً الفكر ونشاط المهمة وانبساط النفس  
 \* ثالثاً ان هذا المشروب ليس فقط انه  
 لا يلزم ولا ينفع بل انه يضر ويسبب شراً  
 جسيماً وذلك من جملة اوجهه \* الاول انه يضر  
 للجسم لانه فضلاً عما فيه من اللذع والحدة  
 فان فيه مادة صورية شديدة السمية  
 والرداوة يقال لها القهول بلغة الفرنجية اي  
 روح العرق وهي قاتلة اذا انفصلت عن الماء  
 المترسبة به كانت سبباً ناقعاً كالزرنيخ يقتل

من

من تناول منه ولو كان يسيراً وفي هذه المادة قوة مخدرة كالافيون تحدى الملاط الدماغ وتسد مسالك المعاصب بتقبيضها لها بتخديرها فتضر بالحس والحركة وتوجب الغيبوبة ولكنها اذا خالطت اما المصاحب لها في التقطير ضاعت بين اجزاية وسلست حدتها به فلا يظهر لها اثر عاجل في البدن الا على التهادى حيناً بعد حين فانها تستجتمع اثارها وتفعل ما تفعله في الابدن وهذا مما يشهده به جميع علماء الطب وهم يقولون ان الانسان لا يمكن ان يستهمل هذا المشروب الا على خطر من قصر الحيوة وفساد الجسم ولو كان ما يشربه قليلاً مما كان وعلى الخصوص انه يجعل في الانسان رغبة وينشئ له قابلية ضد الطبيعة وهذه

القابلية ينتج منها خطر عظيم لأنها تزيد يوماً في يوماً وتطلب أكثر فأكثر ولهمذا  
 السبب كثيرون من الرجال أصحاب القناعة  
 والمساك اذا ابتدأوا في عادة الشرب  
 يتقدمون خطوة بخطوة الى قبر السكير  
 ولا يمكن ان احد يجلب على نفسه هذه  
 القابلية والشوق الا ان يصير سكيراً بالاخر  
 ويجعل اولاده وبني اولاده سكيرين ايضاً \*  
 الثاني انه يسبب نفقات وتكليف كثيف  
 على جهة البدن والتبذير من المال الذي  
 خلقه الله تعالى لاجل فعل الخير لأنه من  
 المعلوم ان ذاك الذي يستمرى العرق  
 ويشربه يضيع ماله ويخسر خسارة كلية  
 منها على نفسه ومنها على غيره بحيث  
 لا ينتفع ولا ينفع بل ينضر ويضر فلو كان

هذا الشراب الذى يشربه يهرق على المرض  
 او يلقى في البحر لكان اوفق له ولغين لأن  
 المحوال الذى يصرفهم — عليه الذين صاروا  
 بشربه فقراً من نبيين الى الله والناس ضايعة  
 لا ثمن لها غير المشرفات نفسها وجسمها وعلى  
 قدر هذه الخسائير المدفوعة يكون قدر  
 المنافع المقطوعة في التعطيل عن الاعمال  
 والمهن بواسطة الكسل والتراخي وظلمة  
 الفكر عن التدبیر للحسن والتعلل بالملاهي  
 والضحك ولاشتغال بالأمراض فضلاً عن  
 نفقات العلاج وبالخصوصيات فضلاً عن  
 اغترام جنایاتها من دية قتل وقصاص  
 جرح وقطع سارق وحد فاسق وهلم جراً  
 الى غير ذلك وربما بالجحون وربما بالموت  
 ولربما يظن احد انه في بلاد سوريا اي

بلادنا هذه لا توجد عادة الشرب كـ هي  
 في بلاد المفرنج ولكنها أخف من هناك  
 فنقول انه يجب ان نجري حساباً ونفحص  
 قبل ان نحكم فإنه بموجب تقرير اهل  
 المعرفة وشهادة واقعة الحال قد اتسعت  
 هذه العادة البردية في هذه الاطراف ايضاً  
 الى مقدار غير يسير ولعلها مع الاتمادي  
 تتسع ايضاً وتكون سبباً لمخنق عامة ولنا  
 في ذلك قياس قريب نحكم به على البعيد  
 ايضاً وهو ان ضامن هذه التجارة في مدينة  
 بيروت يدفع الى الحاكم من عثمان خمارته  
 ستة عشر ألف درهم سنوياً ولا بد ان  
 يكون له ربح فوق ذلك يعيش به من  
 هذه التجارة فلنجاسب الجميع عشرين الفاً  
 واذا كان هذا المبلغ هو الربح فلا بد ان

يكون

يكون راس المال مایة ألف او يزيد فهذا  
 كله يشتري به هذه البشاعة وبيعها  
 نوبة بعد اخرى فربما كان مجموع ما يبيعه  
 في عامه يبلغ مایة وخمسين قنطرةاً هذا في  
 حانوت الحاكم المعلوم فضلاً عن غيره فان  
 البعض من الافرج ربما يبيعون نصف  
 هذا المترار وغيرهم كثيرون لا سيما خارج  
 المدينة فإذا جمعت هذه المفردات للخارج  
 عن حانوت الضامن ربما كانت تقارب  
 المائة الذي يباع فيه فإذا كان الرطل يباع  
 باثنى عشر غرشاً يمكن ان يكون ثمن  
 المشروب نحو ثلاثة اية ألف درهم في كل  
 سنة وإذا كان في بيروت سبعه الاف نفر  
 يشربون وفي بقية براشام سبعمائة ألف  
 يشربون مثلهم تكون جملة ما يشربونه

تقدير

تقارب الثنين الف قنطار على حساب  
 انهم بقدر اهل بيروت مائة منق فيبلغ  
 الثمن نحو خمسة وعشرين الف الف غرش  
 وفي هذا للحساب لم نذكر الحجر الذي يسكن  
 به كثيرون وهو ايضاً غير ضروري لمعيشة  
 الناس في الحال انه يباع كل يوم قنطرار  
 واحد من الحجر فاذا حسبنا ثمن القنطرار  
 اربعينية غرش على ثلاثة وخمسة وستين  
 قنطارات في السنة يصلح ثمنه اكثير من مائة  
 واربعين الف غرش سنوياً فقد ظهر ان  
 المعرف او بالحرى الخسارة في هذه المدينه  
 اكثير من اربعينية الف غرش وعلى  
 قياسها يعرف ما هو فوقها من المدن  
 الكبيه والبلاد الواسعة الى ما يفوق الاحصاء  
 فياليت شعري لو كان هذا المبلغ ينفق

في سبيل الله على خلائقه الفقرا الذين  
 أوصي بهم فكم وكم من المطعمة والملابس  
 كان يأخذ لهم وكم ترجى اربابه من الاجر  
 والثواب عند الباري سبحانه بدلاً من الرجز  
 الذي يحركونه منه باتفاقهم هذه الاموال  
 على هذه الشراب السمج وكم من الابتهاج  
 والمساق كان يحصل عند هولا الفقرا ومن  
 الشكر والادعية كانوا يقدرون لاجل اصحاب  
 هذه العذقات وكم من البلايا والشدائد  
 كان يفوت هولا المحسنين بتلك كثرة هذه  
 الملائكة القاتلة فلا ريب ان جميع ذلك  
 كان يحصل لهم بكل سهولة على غير  
 تعب ولا خطر ولا احتمال حر ولا برد بل  
 بمجرد الانقطاع عن هذه العادة النهيمة  
 اقول حتى لو كانوا يحفظون هذا المال

وينفقونه على عيالهم ويستغذون عن صنة  
 الناس واحتمال اندرون ومهرا الص خرى  
 لكان اوفق لهم كثيرا وبالاجمال ثم كانوا  
 يشربون الماء فقط ويطردون كل سنة هذا  
 المقدار من اموالهم في البحر لكان اولى بهم  
 وانفع لهم — مر من هذه الحالة .. ثانياً اند  
 فضلاً عن مضرته بالجسم والماء يضرنا  
 بالعقل ايضاً حتى يودي الى الجنون الكامل  
 الثابت والشاهد عليه حالة السكر فانه اذا  
 كان يفعل بالعقل من جاز ان يفعل مراراً  
 كشبق وبيان ذلك ان العقل ردين ثالث  
 الدماغ يصفع ويكتدر بحسبها فادا تواردت  
 على الدماغ تلك الابخنة الحادة المعايرة لبرد  
 مزاجه الطبيعي وتراكمت عليه يوماً بعد  
 يوم اخرجته عن الحالة الطبيعية الى حالة

غريبة فافسدت مزاجه واعطلت الاتد  
 ففسد العقل ايضاً كما يكون في باقي  
 اسداد الجنون وقد وجد في بلاد اميريكا  
 سبعة مائة وواحد وثمانون شخصاً قد تلفت  
 عقولهم ومنهم نحو اربعين شخص قد جنوا  
 جنوناً تماماً بسبب السكر والاطبا الذين  
 كانت وظيفتهم المراقب على المجانين  
 يشهدون بان نحو ثلاثة ارباع من فسدة  
 عقولهم كان فسادها من هذا المشروب وهذا  
 الشر اى فساد العقل لا يقتصر على نفس  
 الشخص الذي يبتلى به فقط ولكن ينزل  
 الى نسله كميراث الى ثلاثة اجيال او اربعة  
 لا يكون في السل والجذام وغيرهما من  
 الامراض المتسلسلة وعلى هذا الاسلوب  
 يحيطى الرب ذنوب الاباء من الابناء اعدايه

بِمَوْجَبِ كَلَامِهِ تَعَالَى وَالْتَّجْرِيبَةِ تَشَهِّدُ أَنَّ  
 الَّذِينَ يَسْكُرُونَ لَا يَخْلُوُ اولادُهُمْ مِنْ أَنْ يَكُونُوا  
 يَمْيلُونَ إِلَى تَلْكَ العَادَةِ أَيْضًا وَيَكُونُوا قَابِلِينَ  
 بِسُهُولَةِ خَلْعِ الْعُقُولِ وَمَسْتَعْدِينَ لِتَقْبُولِ  
 الْأَهْرَافِ الْمُخْتَلِفَةِ أَمَا بِالْجَسْمِ وَأَمَا بِالرُّوحِ  
 وَبِذَنَاءٍ عَلَى ذَلِكَ قَدْ يَوْجِدُ أَحْيَانًا أَنَّ  
 الْأَوْلَادَ الْأَوْلَيْنَ مِنْ اولادِ السَّكِيرِ إِذَا كَانُوا قَدْ  
 وَلَدُوا قَبْلَ تَمْكُنِ هَذِهِ الْعَادَةِ الشَّرِيقَةِ فَإِنَّهُمْ  
 يَكُونُونَ أَقْوَابًا بِالْعُقُولِ وَالْأَجْسَامِ خَلَافًا  
 لِلْأَوْلَادِ الْأَعْغَرِيْنَ الَّذِينَ جَاؤُوا بَعْدَ اسْتِيَلاءِ  
 الْعَادَةِ وَنَعْبِ السَّكِيرِ بِفَوْادِ الْوَالِدِ • وَقَدْ  
 ذَكَرَ بَعْضُ الْأَطْبَابُ أَنَّهُ قَدْ وُجِدَ فِي أَهْلِ  
 بَيْتٍ مِنْ هَذَا لِلْجَنْسِ أَنَّ الْأَبْنَى الْأَكْبَرَ كَانَ  
 شَهِيدًا عَاقِلًا كَامِلًا فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ وَكَانَ الْأَبْنَى  
 الثَّانِي يَنْقُصُ عَنْهُ فِي كَثِيرٍ مِنْ أَمْوَالِهِ

وَيَصْرُفُ

ويصرف كل ما يملكه في شرب العرق  
وكان الابن الثالث قصير القامة نحيلًا قاصر  
العقل كأنه جزء فقط من الانسان وذكر  
إيضاً أن عيلة أخرى من البنات كانت  
الكبري فيهن نشطة عاقلة مهتمة باعما لها  
واما اخواتها الباقيات فكان عليهن سقام  
وضعف في عقولهن وكانت الصغرى منهن  
مجونة وقال غير انه يعرف رجلاً كان  
في ايام شبابه قد دخل في عادة الشرب  
انقليل من العرق يظن انه ينتفع به ثم  
تمادي به الى فاتساع الي الشرب الكثير  
وكان هو وثلاثة بنين له وثلاث بنات جميعاً  
في قير السكير وله ولد اخر تابع لهم في  
سبيلهم ومسة عجل لـ نصيبيهم الراخيم  
السب الرابع ان السكر يجذب الى الكسل

وتسواني

والتواني والفقرو والنفاق فلا يوجد عليه مثل  
 هن تسبب الفقر والاحتياج حتى ان كل  
 المسابب من غيره ليس لها فعل مثله في  
 هذا الشأن فانه في بعض الاماكن من امير يحا  
 وجدوا من طريق الفحص الف وسمى مالية  
 انسان يتوقف معاشهم على عدقات  
 الناس ومن هذه الجماعات نحو اتف وسمى مالية  
 عاروا في هذه الحالة من السكر والكثير من  
 دول المساكين الشقيا نولا عادة الشرب  
 كانوا ينفعون انفسهم وعيالهم وزباد ينفعون  
 الناس بدلا من مخربتهم لهم في هذه الحالة  
 التي بها عاروا اتقلا على اكتاف الناس  
 وصاروا لهم بانفسهم يكرهون الحياة

---

**السبب الخامس** ان شرب العرق يسبب  
 ارتكاب المفاسد والذنوب ولا شك ان

الجميع يسلمون بأن الإنسان الذي لا يحمل  
 ذنبًا في حانة الصحو يحمل ذنبًا في حانة  
 السكر من غير خوف ولا حياء وأن التجربة التي  
 لا تنتهي عليه في وقت الصحو حكم عليه  
 وتغلبه في وقت سبع وعشرين وسبعين  
 يسرق ويخلع وينزني ويقتل كما يقول  
 الفيلسوف أن هذا المشرب هو السبب  
 الكبير للقتل والسلب والعنزة والسرقة  
 وذنب غيرها في البر و كذلك في البحر  
 يسبب المخالفة والمعصية والخلاف وكسر  
 المراكب وهو أم العار والشتا والمرض والموت  
 الشهري والبدوي ثم نقول أن الدوائي  
 والمحاجات في أوربا وأميريكا يكون الكفر من  
 ثلاثة أرباعها ناتجاً من السكر وفي مدینه  
 نسدن في سند اثنين وثلاثين بعد اثنين نمايه

ولأنف

وثلاثة كان أكثر من ثلاثة ألف رجل  
 قد قبض عليهم ودخلوا السجن وهم في حالة  
 السكر والقاهقى العظيم فى انكلترا من مدة  
 ما يزيد عن سنة قال انه جلس فى منبر القضا  
 عشرين سنة وجميع القتل الذى وقع فى  
 أيامه عمداً وغناطاً والسلب والنزول على  
 البيوت وكل السجين والشعت وما اشبهه  
 ذلك لو كان يقسم خمسة اقسام لكان  
 الاربعة من اقسامه ناتجة عن السكر.  
 والقسم الخامس لغير من المسباب وقد  
 وجد اىضاً فى سجون اميريكا الف وسبعين  
 رجل من نبيين فكان منهم اكثر من الف  
 وتلائمة سكيرين وووجد اىضاً من اربعة  
 واربعين قتيلاً اربعة وتلاتون قتيلاً بسبب  
 السكر وكتيرون من انعما يرون ان اكثر

من

من اربعة ذنوب من حسنة في اميريكا او ربا  
 سببها شرب العرق والبعض يظنهون انها  
 تبلغ الي ان تكون تسعة من عشرة اقول  
 فلو كان الشيطان الذي هو من البد قاتل  
 الانفس يجتهد ان يصور ويقدم للناس  
 سبباً يجعلهم مثلكم ويعكفهم على خدمتهم لما  
 وجد لهم الغاية احسن من شرب العرق  
 لانهم اول ما يخشعون لسلطان هذا  
 المشروب يصدرون خدماً نشطاً في اتم غایيته  
 التي يريد لها هنهم وعلمه كان يقتصر عنهم  
 بدوفهم فاسمع يا ايها الحبيب ما نورده عليك  
 من لحوادث التي وقعت بسبب هذه  
 الشراب لذبيث وهي اولاً ان رجلاً في  
 مدينة ما سكر يوماً فلعب اسكر في عقله  
 حتى وتب على امراته فقتلها عبشاً واحضر

الى النقاشى وحكم عليه بانه مصادق وقال له  
 انى يافلان بفعل واحد قد ارسلت  
 امراتك الى التبر وافتدى اولادك اهچم  
 وخسر قهم تربيتها وتدبرها وانس حثورها  
 معهم وانت هن ذاذهب الى اشتنق فماذا  
 الذي جرى عليك حتى غير طبيعتك على  
 هذا النوع وما دو الذي قسمي قلمك بهذا  
 المقدار حتى لم تشفع على زوجتك  
 واولادك حتى لا على نفسك، ايضاً  
 فالجواب ان العلة كانت هي السكر فقط  
 وهو الذي حل رباطات المحبة وذهب  
 بالشفقة وغاب على مخافة الله واناس  
 ثانياً ان رجلا سكيراً كان يبيع العرق في  
 حادوت له فحضرت امراته عند ذات يوم  
 وهو سكران فقام يضر بها شرباً مميتاً وهي

جالسة ترثىء ولده وتركها وهرب  
 فتباورت للجيران إليها وإذا بها مايادة  
 ملطخة بدمها والولد في حضنها .. ثالثاً ان  
 رجلاً سكيراً شرب ابنه شرباً شديداً ثم  
 أخذ بيوجليد وغريب لحابيط براشه وأخذ  
 خشدة وجعل يشرب بها راس الولد  
 حتى عمار العظم كله كالحتم وكان  
 لهذا الرجل قبل ذلك قد جعل امراته  
 تخرج من بيته ولا تعود إليه .. رابعاً  
 ان رجلاً سكيراً لم يذبح امراته فلقط  
 بيل ذبح معها ستة أولاد نه ايضاً والقى واحداً  
 منهم على انذار فقربه محرقه لنعرق ..  
 خامساً ان رجلاً كان يسكنونه زوجة ولد  
 مثله يسكنان ففني ذات يوم من هنـتـ  
 ست سنتين اشتهرت شيئاً من التروم فشربه ثم

وقعت

وقعت خسومة بين الام والولد فاستدعاها  
 الابن غرضاً وقال لها اعطيتني حبلأً فاشترى  
 نفسى واستريبه فجاءت بجمل فاخته وهى  
 الى شجن هذاك فعلق نفسه بها وهى  
 وهى في بيتهما غير مبالية باهون حتى جاز  
 به بعض للجران فنظر له ميتاً وجاؤوا بالخمر  
 الى ابيت فقالت امه انى فرحانة بذلك  
 وتسى نفسه تكون في جهنم فتشى ارجل  
 ليد عو اهل جيرته ان ينزلوها ليد فنوه.  
 وحيثىن مشت هن انوالدة او حشيدة لـ  
 هذاك حتى وصلت الى ابنها وهو معاشر  
 في تلك الشجرة وتوغدا عن المكان عليه  
 ولاسف على تعرية طها به عمدت الى جيمد  
 وهى تعمد فيه زجاجة من الروم فأخذتها  
 وصارت تشرب منها حتى استغرقت في

سكرها ثم تركته وانصرفت وهضي على  
 ذلك ايام فوجدوا هاب مايتا على الارض  
 في مسكنه وكان ي بيان ان له يوماً وليلة  
 قد مات وهو مطروح في ذلك المكان  
 ثم انه قد ذكر في التواريخ عن قبطان  
 في البحر انه شرب مبلغاً من العرق وسافر  
 عند اقبال الليل ومعه مائة وعشرون نفساً  
 مسافرين في المركب واذا قد هاج عليهم  
 ذو عظيم حتى اشرفوا على الغرق وحيث  
 انهم كانوا لم يبعدوا عن السر سالوا القبطان  
 ان يعود بهم الى المينا فابى وقال لا افعل  
 ذلك ليلاً تذهب على الحرج ولم ينزل في  
 مسيين على ذلك الخطر الهائل فتوسلوا اليه  
 ان يرفع علامه الاستغاثة فلم يرد حتى انه  
 لم يرض ان يعلق مصباحاً على خارج

السفينة حسب العادة التي اصطلح عليها  
 املاحون وهي غالباً تكون سبباً لـ نجاة  
 وما برحوا سايرين على هذه الحالة حتى  
 نعطم المركب بصخن عذيبة فانكسر  
 واكثر من ماية نفس اختنقوا في البحر  
 والتمبطان في ذلك الوقت كان سكران  
 ومهما اذا تساننا ان ذكر من هذه الواقائع  
 فان الوفا من الناس كل سنة يغرقون في  
 البحر من هذه السبب وهم اربع شتى من  
 المضاجع والله وال تخسرها التجار لاجل هذه  
 العلة الرجيمة قال بعض ارباب التجارة  
 والسفر اذهم قد عرفوا يقينا ان اكثرا للساير  
 وكسر المراكب في البحر هو من السكري وقال  
 احدهم اني لا اكاد ان اعرف شيئاً خسرته  
 في البحر الا من هذا القبيل وهبها مراكبي

تقع في مصيبة لا من هذا السبب وقد  
عزمت على اني فيها بعد لا ارسل هرسكا  
في البحر تحت يد قبطان يشرب شيئاً من  
المسكرات او يسقى منه البحريين الذين  
عنك :

السبب السادس ان العرق يكثر لا مراض  
ويزيد قوتها ويقطع العمر في كثيرين من  
الناس وكيف لا يكون ذلك مع كون  
الناس يشربون هذه المقدار من مادة تشهد  
لما طبعا انها سبب قاتل كما ذكرنا اولاً قال الممدوح  
كوبر انطبيب ان اسم العرق هو مجرد اسم  
سم و الخواجا درين الطبيب يقول عنه انه  
اسم ناقع ويقول ايضاً ان العرق هو سمر حار  
حاد يحرك البدن فان شرب قليلاً يتعدى  
الجسم بحركة غير طبيعية وان شرب كثيراً

يقطع

يقطع الحياة بعثة فلاجل ذلك طبيعة  
 العرق كطبيعة غيره مما يفعل هذا الفعل  
 كالفيون والشوكران والزرنيخ وغيره قال وهن  
 الماشيا دابة نكتب عليها اسم المسموم وقال  
 المعلم افرنك الطبيب ان العرق ولو شرب  
 قليلاً يربى امراضاً ويعجل الشيخوخة والموت  
 ثم يقول الطبيب طرور ترا انه لا يوجد نظير  
 العرق في جميع الماشيا التي تسبب المرض  
 في الالحاظ وان اكثر الموات المفاجئ بعثة  
 يكون بسببه والمعلم هرييس الطبيب يقول  
 ان العرق قد اهلك كثيرين من الذين  
 يشربونه ولو لم يكونوا قد سكرروا به  
 والطبيب كرك يقول ان كثيرين ممن  
 لا يظن بهم احد انهم يشربون كثيراً قد  
 قصرروا حياتهم عشرین سنة من اشرب

التطيف

المطهيف وقد قاهمت واقعه الحال تزكية  
 لشهادة دولاً ماطباً واثباتاً لها فانه في بعض  
 مدن اميريكا وهي مدینة بيقدار بيروت  
 هلك واحد وعشرون نفساً من سب العرق  
 في سنة واحدة وفي مدینة اخرى توفي ما يزيد  
 على واحد وثمانون نفساً فكان منهم عشرون  
 ماتوا بهذا السب وفي مكان اخر مات  
 واحد وتسعون رجلاً فكان منهم اثنان  
 وتلائون قتيلاً بسبب العرق وهم اكثر  
 من المذكورة وفي مدینة كبيرة مات اربعين  
 وتسعة وعشرون نفساً فكان منهم سبعون  
 واحد قد ماتوا بسببهين بسبب العرق وفي  
 مدینة اخرى تقول ايمه ماطباً ان اهلها  
 الذين يشربون بالقانون كما قيل يضعون  
 أساساً لامراض عديدة ليس لها شفا ولو لا

شرب

شرب العرق لكان يفوتهم النصف من  
 الموت في سن الأربعين وها دونها وقال بعض  
 الأطباء العلما في مدينة أميريكانية ان اهل  
 مدينتنا لما تركوا عادة شرب العرق صار  
 عدد المرضى فيه مقدار نصف العدد  
 السابق ولذلك فاعلم يقيينا ان اهل ابلاد  
 كلها كانوا يتذرون هذه العادة المغقرة  
 لكان يتركهم نصف الهراء وقال واحد  
 من شيوخ الأطباء كان له اربعون سنة  
 يمارس فيه اعادته ان نصف انسان  
 اندىين يزدرون ويذرون لولا شرفهم العرق  
 سابقًا لكانوا يذرون وان كثيرون من  
 الذين ينطرون على الفراش اسبروعين او  
 ثلاثة لولا العرق لم ينطروا ولا يوماً واحداً  
 ثم يقول ان الناس لا يعرفونكم مقدار مشادة

سـمـ العـرـقـ وـمـلـاشـاتـهـ نـقوـةـ الـمـدـوـيـةـ الـتـىـ يـعـطـىـهـاـ  
 اـنـطـبـيـبـ لـاجـلـ شـفـاعـةـ الـمـهـراـضـ وـلـكـنـ الـاطـبـاـ  
 يـعـرـفـونـ ذـلـكـ لـانـكـ مـيـزـونـهـ بـعـيـنـ اـنـصـنـاعـةـ  
 وـالـتـجـربـةـ هـ فـقـدـ ظـهـرـ مـنـ هـذـاـ الـكـلامـ  
 اـنـهـ يـبـانـ مـنـ اـدـرـاكـ الـحـواـسـ وـشـهـادـةـ  
 الـاطـبـاءـ وـالـحـواـدـثـ الـوـاقـعـةـ اـنـ اـنـعـرـقـ هـوـ سـمـ  
 قـاتـلـ يـقـطـعـ اـنـسـجـةـ وـيـقـطـعـ لـحـيـاـةـ وـاـنـ لـاـحـدـ  
 يـسـتـطـعـ اـنـ يـشـرـبـهـ عـلـىـ غـيرـ خـطـرـ قـرـيبـ  
 اـنـ يـرـجـ نـفـسـهـ فـيـ اـنـقـبـرـ عـاجـ لـأـ وـيـسـبـبـ  
 الشـيقـ وـالـمـوـتـ وـالـهـلاـكـ لـغـيـنـ ثـمـ اـذـنـاـ اـذـاـ  
 اـرـدـنـاـ اـنـ ذـنـظـرـ كـيـفـ هـذـاـ سـمـ يـفـسـدـ لـجـسـمـ  
 وـيـفـتـحـ فـيـهـ اـبـوابـ الـمـهـراـضـ فـلـنـظـرـ ماـ يـكـوـنـ  
 عـنـدـ قـدـومـ ذـلـكـ الـمـرـضـ الـمـهـولـ اـنـذـيـ يـقـالـ  
 لـهـ اـنـهـوـاـ الـاسـفـرـ فـاـنـهـ قـدـ وـجـدـ بـعـدـ الـفـحـصـ  
 التـامـ اـنـ اـرـبـعـةـ مـنـ خـمـسـةـ يـوـتـونـ مـنـ هـذـاـ

الـمـرـضـ

المرض يكونون قد تعودوا على شرب  
 انعرق وعمار فيهم استعداد لشدة فعل هذا  
 المرض في ابدا هم اكثرا من غيرها وان  
 طبيباً عالماً من اميريكا يقول له برونسن  
 ذهب الى بلاد كازادا لكي يفتتش ويحيز  
 اسباب هذا المرض وكيفية وقوعه هناك  
 فقل بعد النحص اللائق به شله ان شرب  
 انعرق يسبب هذا المرض اكثرا من كل  
 شيء حتى لو اجتمع كل اسباب من  
 دونه لم تكن موازنة له في هذا للخصوص  
 لأن السكريين لا يمكنهم ان يختروا منه  
 فكانه ذو عقل يفتتش عليهم فيعرف كل  
 واحد من هذا الجنس وينشب اظفاره به  
 وعند دخول هذا المرض الى تلك البلاد  
 ترى جميع هؤلاء الناس السكريين خارفين

مرتعدين منه لأنهم ينظرون الغرب انه  
وارد عليهم وهم ينتظرون في بيان ان بين  
السكر وبين هذا المرض اتفاقاً عظيماً فـ  
هذا ما يقوله المعلم المذكور وقد وجد في  
صحائف الاخبار التي تأتي من تلك البلاد  
انه من الف وما يتيمن من الناس الذين  
وقعوا في هذا المرض لم يصح احد من  
المعتادين على شرب العرق وفي مدينة  
باريز مات بهذه المرض ثلاثة الفاً وكانوا  
جميعهم لا قليلاً من السكيرين وفي بولاندا اي  
بلاد الليه من كل عشرة انسون من الذين  
ماتوا بهذه المرض كان تسعة سكيرون وفي  
بطرس برج ومسكون من بلاد المسكوب مات  
الوف الوف من الناس بهذه المرض ثم كفروا  
عن شرب المسكر وبعد ذلك وجدوا ان

الموت قد صار بقدر ما كان قبل هجي الهوا  
 هلاصفر فتقرر اذن ان العرق كان يقتل  
 الناس بقدر ما يقتل الهوا هلاصفر ويوجد  
 طبيب ماهر يقال له رموهن فنجي من  
 بلاد الهند يقول ان في بلادهم الناس  
 الذين لا يشربون المسكر ولا يأكلون هلافيون  
 لا يقعون في هذا المرض ولو حضروا عند  
 الواقعين فيه وخدهم وهم والمعلم هوبر  
 الفرنساوي الذي نظر اكثر من الفين نفراً  
 يوتون من الهوا هلاصفر في مدينة واحدة  
 من بلاد المسكوب في خمسة وعشرين يوماً  
 يقول انه امر يستحق هلاعتبار ان الناس  
 السكيرين كان يختطفهم كما تختطف الياب  
 الصاريه نعاج الغنم وقال بعض هلاطيا انه  
 فحص في مدينة نيويورك لما وقع فيها الهوا

هلاصفر

لا صفر فوجد انه قد اصاب ما يتيقن واربعة  
 انفار مات كلهم وبقى منهم ستة انفار كانوا  
 لا يسكون بالعرق وفي مدينة البانية مات  
 ثلاثة وستة وثلاثون نفراً وكان منهم اثنان  
 لا غير من الذين كانوا في جمعية الممساك  
 عن الشرب وفي مدينة اخرى مات بهذه  
 المرض ستة وثلاثون نفراً وكان منهم مقدار  
 عشرين واحد فقط من اهل الممساك عن  
 الشرب وقد قال رجل من اهل هذه  
 المدينة ان اناساً منهم كانوا يستغلون  
 بالقرب منه ذات يوم فراغم يذهبون الى  
 حوانية المسكريات يشربون حسب  
 عادتهم ومن الغدر اي كثيرين منهم يحملون  
 الى بيت المرضى فما جا العصر حتى راحم  
 يحملون الى القبور وعلى هذا المنوال كان

المرض

المرض والموت يدوران يفتشان على  
ارباب الشرب والسكر حتى ان بعض  
التجار في هذه البضاعة لما شاهدوا جلياً  
هذا الاتفاق والشركة بين العرق والموت  
لهم لهم لحروف وتركوا هذه التجارة قابلين  
ان هذا الماء لا يكون منا ابداً لأننا نرى  
بالحقيقة انه عين للجهل فما اقرب الشرب  
إلى الموت وإلى جهنم ◊

فقد اتفتح ان جميع الذين يشربون  
العرق والذين يعطون غيرهم هذا السم  
يكونون قد سهلوا الطريق لدخول الهاوا  
لاصفر واضافوا اليه هواء ثانياً يعيشه على  
فعله فضلاً عن بقية الامراض والمخاطر فهم  
نظير قتلة الانفس لأن العرق ليس محفوفاً  
في ايام الهاوا لااصفر فقط بل انه في كل يوم

واسعة

واسعة يربى **لها** راض المختلفة فان الموت  
دائماً مشتغل في كل حين وفي كل مكان  
يوجد فيه هذا السُّم القاتل ◊

وها قد رأينا ان شرب العرق يلاشي الملل  
والصحة والعقل والحياة وحيثاً لو كان يقتصر  
على هذا فقط فانه لو كان يرمي كل سنة  
مائة مليون ريال في البحر ويقتل ما يزيد على الف  
من الناس ومع كل هذا تسسلم **لأنفس** من  
طالية ال�لاك **لابد** لكان ذلك ممتهلاً  
ولكنه مع كونه يلاشي الملل والصحة والحياة  
ويهلك النفس ايضاً ويزجها في الدركات  
**للهبنة** ولا ريب ان جميع المضرات التي  
تنتجه من السكر ليست شيئاً بالنسبة **لـ**  
هلاك **لأنفس** ولا ريب ان العرق يجعل  
الشارب خاطياً ويجعل **لخاطئ** متقدماً في

خطایاہ لـ الزیادۃ ویغلق باب ضمیں عن  
 النعمة الالهیة فهو لیس یظلم العقل فقط  
 بل یفسد القلب و یمرغه بالقساوة والجهل  
 ویخالخل جمیع قوى النفس ویمثل الـانسان  
 بالبهايم في الجھل واتباع هوی الطبیعة  
 وعدم التمییز بین الحرام والحلال وهو یمنع  
 الـانسان عن عبادة الله تعالیٰ ویربطه بقید  
 العبودیة للشیطان ویقطع منه رجا الخلاص  
 ویحرک الدود الذي لا یموت ویضرم فی  
 القلب النار التي لا تطفأ ویدفع النفس  
 من قلم المخلص بالبکا والعویل لکی  
 تتعدب فی الھلک عذاباً ابدیاً ۔

وكلام الله تعالیٰ یجزم بـ ان لیس احد من  
 السکیرین یرث ملکوت السموات فاذاؤ  
 كل من یموت سکیراً یوکد علیہ الھلک

الابدى ولربما الوف وربوات من **الانفس**  
 في هذا العالم قد هلكوا في سنة واحدة من  
 هذا السبب اي شرب العرق لانه ليس  
 فقط السكير الثابت في عادته يهلك هكذا  
 بل هو ظاهر من التجربة ان الشرب  
 الخفيف اللطيف ايضاً يمنع **الانسان** كثيراً  
 عن انه يقبل نصائح **النجيل** وهيئات ان  
 يوجد انسان يشرب العرق يومياً ولو قليلاً  
 ويرجع من سجيل **الخطية** ويصير مولوداً  
 من الله ويكون مسيحيَاً بالحق وانه لامر  
 معتبر كما نرى ظاهراً ان روح القدس في  
 تطهير الناس يختار عشرين من المتنعين  
 عن عادة الشرب على واحد شریب فاذأ  
 هو ظاهر ان **الامتناع** من شرب العرق يحمل  
 كا عمل يوحنا المعمدان اي يسهل طريق

الرب

الرب اذا صار ان يتسع هذا الرأى في جميع  
 العالم لنا سبيل ان نقول حقاً ان مملكت  
 الله قد اقتربت فان الشرب يمنع الناس  
 عن الخلاص باوجه كثيرون العدد لانه يبعدهم  
 عن هياكل الرب وللجماعات لاجل  
 الصلوة واستماع الوعظ وقراءة كلام الله هناك  
 وفي منازلهم ويجعلهم اذا حضروا لا يصغون  
 الى ما يسمونه ولا يفهمون ولا يستفيرون  
 شيئاً حتى ان القدح الواحد في النهار كافٍ  
 لمنعهم عن الطهارة والبرارة المستفادة من  
 لا تجليل المقدس فهم يأتون الى النور والنور  
 يضي عليهم ولكن يضي فيظلمة والظلمة  
 لا تقبله ولا تدركه وكثيرون من الذين  
 يعملون هذا الشر لا يقبلون الى النور ليلاً  
 تبكيت اعمالهم

فاذ

فاما لاشك ان هنـا الشرب يشد في قلب  
الانسان محـبة لـلطـيـة والـوفـوـف وـرـبـوـاتـ  
ربـوـاتـ منـ النـاسـ يـسـبـبـ لـهـمـ الـهـلاـكـ  
الـابـدـيـ ولـعـلـهـمـ لـوـلـاهـ كـانـواـ  
يـجـيـءـونـ فـيـ مـلـكـوـتـ المـجـدـ  
الـسـهـاوـيـ



الباب

# البـالثـا

نصيحة للذين يستعملون المسكرات

قد اوضحنا ان العرق وكل مشروب نظيره  
ليس بلازم ولا نافع وانه سم يضر للجسد  
والنفس بالقایه الناس في التجاریب والمحن  
ويعطيها قوة وشدة حتى تملک على النفس  
البشر ثم انه يظلم العقل ويکوی الضمير  
كانه بالحـدـیدـ المـحـمـیـ ويقسـیـ القـلـبـ ويـفـسـدـ  
ويـسـبـبـ لـجـنـوـنـ وـیـلـاشـیـ الصـحـةـ وـیـقـوـدـ آـنـاسـاـ  
لا يـحـصـىـ عـدـدـهـمـ إـلـىـ الـقـبـرـ وـالـعـذـابـ جـهـنـمـ  
فـاـذـاـ كـانـ هـلـمـرـ هـكـذاـ يـنـتـجـ مـنـهـ انـ كـلـ مـنـ  
يـشـرـبـ مـنـ هـذـاـ الـمـشـرـبـ عـارـفـ بـفـعـلـهـ

الشرير

الشرير او يقصده لغين لاجل الشرب فانه  
 يقع في الخطية وهذه الخطية هي كبيق على  
 قدر الشر الناتج منها وهذا الشر كله هو على  
 اعناق الذين يصنعون هذه المشروب  
 ويشربونه ويتاجرون به ويطلب ~~منهم~~  
 للحساب عليه في يوم الدين وفي ذلك اليوم  
 الرهيب يحكم الله تعالى عليهم بحسب  
 اعمالهم فلا جل هذه الاسباب جميع المجهودين  
 في اتساع هذه العادة الحميدة اي عادة  
 الامساك عن شرب العرق ومثله يرجون  
 ويطلبون من جميع الناس في كل بلاد  
 ومن كل طيبة ان يتمتنعوا من كل شركة  
 ومارسة ومتانسة مع هذه المشروب للذبابة  
 وانهم يتتفقون معهم في المجهود بان يجدوا  
 جميع الناس الى ان يصونوا انفسهم

واجسادهم

وأجسادهم وأموالهم وأعراضهم من هذا الخطر  
الهائل وعلى هذا المنوال يتركون اصطناع  
هذا الشراب واستعماله لاجل الشرب  
وتتركهم كل هن البلايا والمضرات المشتركة  
معه فلا تسلط عليهم ولا يسقطون بها لانه  
من الواضح المعلوم انه اذا كان كل المتنعين  
يشتركون في هذا الفعل الصالح ويستمرون  
على حال الامتناع فقد تم غاية هذا العمل  
وبعد ان يرجع السكيرون الموجودون هنا  
او يوتوا فلا يعود يبقى سكير على وجه  
الارض ولا يبقى فيها من الشرور الا للجانب  
الصغر وياليت شعرى العل هذا العمل  
ليس يستحق ان يشترك فيه جميع  
الصالحين والذين يريدون للخير لبني البشر  
ليس هو واضح ان العرق عدو للبشر اشر

واشر

واشر واخوف من جميع اعدائهم فان كان  
للحرب والظلم والوبا والهوا الما صفر والجوع قد  
ابادت الوفا من الناس فهذا العدو الذى  
نحن فى صدده قد اباد ربوات من الربوات  
فكان وحد اقوى من جميع اضعاف  
اضعاف وهو ليس فقط يبيد للجسد ولكن  
للبس و النفس فى جهنم ♦

فيما ايها القاري هل انت تشرب العرق  
فاذن لى ان اسالك هل تظن انه شى  
صالح ان تستحمل مشرباً هو سبب بذاته وهو  
الذى يسمى بذاته سعادة البشر والذى يهلا  
العالم بالحزن والبكاء والعويل حتى اذا كنت  
تشرب قليلاً فقط هل تظن انه صالح  
انك تعطى سبيلاً لهن العادة القاتلة الرديمة  
فلو كان وحش خاطف او مارد مهول يظهر

بين الناس ويبعد بجول في العالم كرئيس  
 الشياطين من جهنم يلتهم من يبتلعه  
 وصار يفترس ويقتل ثلاثة الفا من الناس  
 في اميريكا وثلاثة الفا اخرين في انكلترا  
 وثلاثة الفا ايضاً في فرنسا ومثل ذلك  
 في روسيا والنمسا و اكثر البلاد في المسكونة  
 وهذه كلها بمنتهى سنة واحدة ويدخل كل  
 مدينة وضيعة وجزيق ويأتي ليس بالموت  
 فقط بل ايضاً بخراب مهول على المال  
 والصحة والصيت والعقل والحرية والسعادة  
 والسرور وكل شيء صالح ويفعل لا مرض من  
 كل شيء ردى فمن كان يظن انه عمل  
 حميد اذا كان احد يقبل مثل هذا  
 الوحش في بيته او يتغاضي معه بادئ  
 شيءليس كان جميع الناس يتغافلون

ويشتهر كون

وپشتركون بقلب واحد على مقاومة هذا  
السفاك الداغى الم يكونوا يامرون ويقولون  
لا يصاحب أحد ولا يتخذ له صدقة عنده لأن  
صداقته هي الموت بعيدته فدعونا نتحمل  
لأجله مما احتملنا من المشقات والنفقات  
بحيث اننا نرفع عنا هذا الوحش المفترس  
الذى لا بد لنا من رفعه وكل من لا يجد  
سلاحه عليه فليحسب خلينا على جنس  
البشر ول يكن مطروداً من وجه الجمهور  
فلا يخفى ان كل هذا الشر الذى ذكرناه واكثر  
منه يسببه هذا الشراب المذكور فاذا كان  
انسان يستعمل او يقدم سجيناً للذين  
يستعملون هذا المشروب عارفاً بالضرورة التي  
تنتج منه اليس يحسب بالعدل والصواب  
انه عدو لسعادة البشر وانه موافق على

ابادة

ابادة حياة الناس وكل انسان لا يحب  
 ان يحسب هكذا ولا يريد ان يطالبه ربه  
 ان يعطيه جواباً عن الضرورة الناتجة من  
 العرق وامثالهليس يحب عليه ان يشترك  
 مع اصحاب الممتناع ويكون عدواً ممناصباً  
 لهن العلل بحملتها هل تقول لي انه ممتنع  
 عن شربه وان لا يلزمك ان تشتراك في  
 هذا العهد والرباط على مقاومة هذا العدو .  
 فاسألك ماذا تظن في ذلك المحب لبلاده  
 للهريص على سلامتها الذي عند ما يقبل  
 العدو لا يريد ان يدخل بين العسكر  
 ويتحدى معه لكي يرفع للخفر عن بلاده ولكنه  
 يقول انتي لست محتاجاً الى هذه المقاومة  
 لأنني محب لبلادي بدونها اتراء لا يقع عليه  
 سوالظن ولا يرتاب فيه انه ليس فقط غير

محب

محب لبلاده بل انه بالحقيقة يقدم  
 الدسایس والاعانات الى العدو وماذا تظن  
 بالانسان الذي لا يريد ان يشترك مع  
 اصحابه الذين يريدون ان ينزعحوا ما  
 فاسدًا من بحث عندهم تولد فيه امراضًا  
 كثيرة وموتًا فظيعاً ولكنه يقول اني غير  
 محتاج الى ذلك لاني في كامل الصحة بدون  
 هذا العمل افلا تظن فيه انه اما ردى القلب  
 واما عديم العقل وماذا تظن في ذلك  
 الرجل الذي لا يشترك في حفظ قوانين  
 الكورنتينا قايلاً ان الوباء الى مان لم يدخل  
 بيتي افلا تقول انه مجنون عديم الادراك  
 اقول وكما ان الكورنتينا لاجل حفظ البلد  
 السليم من تطرق الوباء اليه كذلك جمعية  
 الامتناع هي لاجل حفظ اهل الامتناع لأن

غايتها هي ان الذين لا يشربون ملن  
 يثبتون على حالهم راسخين على هذه  
 السلوك للحسن حتى ينتهي امر الشرقيين  
 والسكنيرين الموجودين ملن في العالم اما  
 بالرجوع عن عادتهم واما بالموت وحيث  
 تصير الدنيا حرق بريء نقية من وبا السكره  
 وهل تقول يا صاح انه تشرب بالقانون  
 لا الي السكر ولاجل ذلك فلا حاجة لك  
 بالعهد والشوكه مع اصحابك لاجل حفظك  
 من هذه العدو فنجيبك انه من كل عشق  
 من السكنيرين الموجودين ملن يوجد تسعة  
 قالوا هذه القول وانكسرموا على هذه الصنف  
 فاعلم ان الناس لا يولدون وهم سكنيرون  
 ولا يصيرون في هذه الحالة دفعه واحدة ولا  
 كان احد من الذين يشربون بالقانون

يقصد

يقصد ان ينذهبى الى كونه سكيراً ولكن  
 الطريق الذى مشى فيه هولا هو الطريق  
 الذى انت فيه هان اي طريق الشرب  
 بالقانون فهذا القانون من يجعل له حدأً  
 لا يتجاوزه فربما كان قانونك فى اليوم كاساً  
 واحداً وقانون غيرك كاسين وربما كان  
 قانونك فى هذه السنة هكذا ولكنه يصير فى  
 السنة الماتية كاسين او ثلاثة الى ايام فلا يقتصر  
 على ذلك الى ان يصير قانونك ان تسكر  
 لانه امر طبيعى ان القابلية لهذا المشروب  
 لا تشبع ولا تروي دايماً من الشرب الاول  
 ولكنها تطلب الزيادة شيئاً فشيئاً والانسان  
 لا يدرى الا وقد تسلطت عليه هذه العادة  
 وغلبت عليه شهوتها فيكون لها عبداً  
 يتصرف بحسب ميلها لا بحسب اختياره

فینقطع

فينقطع رجا للخلاص ولهذا لا يوجد طريق  
 عديم للخطر لا طريق الامتناع الكلى كما يقول  
 بولس الرسول لاتذروا ولا تذوقوا ولا تجسوا  
 وهذا القول يجب ان يكون مكتوباً على كل  
 زجاجة وكل انباء يوجد فيه المسكر وادا كان  
 الجميع يعملون هذا العمل البسيط الهين اي  
 الامتناع فقد باد جنس السكيرين باسرهم  
 وذهب للجانب لا الكبير من شرور العالم  
 وهذا هو الطريق الوحيد لاتمام هن الغاية  
 الصالحة فليكن ذلك مكرراً ومبشراً به  
 بصوت البرق في كل زمان ومكان ولتكن  
 محرراً بخط عريض على كل باب وحائط  
 ليتعلم كل رجل وامرأة قوله انه لا يوجد  
 واسطة تحت السمايا يخلص بها الانسان من  
 شر السكر الا الامتناع الكلى ..

فاذن

فاذن ياصاح اطرح عنك هذ الشى الردى  
 المحرم ولا تسمح بان ينجس منزلك ولا  
 شفتىك ولا تستعمل ذلك الذى يسبب  
 شرًا بالكلية ولا يعوض بشى من الخير  
 لا تستعمل الشى الذى قد جلب على  
 البشر وربما يجعلك عليك وعلى اولادك  
 او جاعاً وبلايا لا تتحمى ولا يسعها الشرح  
 لا تشربه ولا تقدمه لأولادك والخدمات ولا  
 لاصحابك وكل من يلوذ بك اطلب من  
 الله في كل صباح ومسا لاجل نفسك وكل  
 من ينتسب اليك ان يحفظكم من السكر  
 كما تطلب منه ان يخلصكم من

**الجوع والموت**

**والوبا**



# البَالَانِج

نصيحة للذين يصنعون المسكرات او يبيعونها  
والى هنا كان خطابنا بالخصوص عن الشرب  
والشاربين بالعادة او بالصدفة وملأن يجب  
ان نتكلمر شيئاً في شأن الذين يصنعون هذا  
السم القاتل او يتاجرون به فنقول انه قد  
اتضح من الكلام السابق ان استعمال العرق  
بنوع مشرب هو خطية عظيمة لانه غير  
ضروري لاحد ولا مفيد بوجه ولكنه بعكس  
ذلك منضر جداً للشاربين وللجمور بانواع  
شتى ولذلك فلا بد لنا من ركوب لخطير  
وارتكاب النفاق اذا استعملناه او قدمنا سبيلاً

او

او وسيلة للذين يستعملونه وجئي الاسباب  
المتقدمة لاجل المتناع عن شربه لها قوة  
واتفاق ضد صانعيه وبابيعيه فانه اذا كان  
الانسان يخطى بشربه لنفسه فقط فما ذا نقول  
عن الذى يصنعه او يبيعه للجمهور وكم  
وكم يلحقه من الخطايا التي هو سبب لها  
وهي تخبرى عن يدك وكم من الناس يجعلهم  
ان يخسروا انفسهم لكي يرجح هو هذه المارباج  
الدنية وقد ذكرنا ما امكن من غوايل  
هذا السم للخبيث واضراره بالمال والذمة  
والصحة والحياة وانه يسفك دماء البشر  
والسيف ويهرق من الدما اكثرا مما يهرق  
في الحروب ..

فاذاكيف يمكن للانسان ان يكون بلا  
 خطية اذا كان بالمعرفة والانتباه يستقر في

صنعة او تجارة مفسدة مثل هذ وهل يمكن  
 ان يفعل ذلك من دون ذنب ظاهر بين  
 قلام الله والناس العنك تقول انه في  
 صنيعك العرق وبيعك له لا يكون قصدك  
 الا ان تهلك او تضر احداً فكذلك يقول  
 السارق والخاطف فانهما لا يريدان الضرورة  
 للناس بل يريدان مالهم فقط ولكنك  
 تقول ان الانسان اذا سرق ماله فلا بد من  
 الضرورة عليه وكذلك نحن نقول انه اذا  
 صنعت العرق او بعنته فلا بد من الضرورة  
 لكل من يشتري ويشرب . فليس بالـ  
 كل تاجر نفسه قابلاً هل يجوز لي ان  
 اشتري وابيع وارجح ما اعيش به من  
 بضاعة تقتل الناس وتولد امراضها وفقرها  
 وغضيقاً وحزناً وهلاكاً لغيراني واهل بلادى

هل

هل ما يلحق ذمتي شئ اذا اكتسيت  
 الغنى لنفسي بفقر غيري وحفظت حيائى  
 بموت قريبي فان التاجر الذى يتسبب  
 بهذه البضاعة يشبه **الانسان** الذى يبيع  
 ويوزع في العالم مرض السل والحمى والوباء  
 والهوا **الاصفر** وغير ذلك من هذه النظائر لأن  
 التجارة في هذه البضاعة ينتج منها أكثر  
 من هذه المراض والبلایا فلو كان احد  
 يحفر ابأرا ومهاوی في الطرق يسقط فيها  
**الجايزون** او كان يجعل عنده وحوشاً ضاربة  
 تعرض ابنا السبيل وتفترسهم او يتخذ  
 لصوصاً يدخلون البيوت فينهبون ويقتلون  
 فتري هذ **الانسان** حتى متى يحتمله **الحاكم**  
**والجمهور** وما هو الفرق بين هذ **الانسان**  
 وبين بايع العرق غيران هذا يقتل وينهب

باذن الشريف والحاكم وذلك بغير اذن  
 واما قدام الله فلا يوجد فرق بين الذي  
 يقتل باسم العرق وبين الذي يقتل باسم  
 الافعى او غيره وليس فرق بين الذي يقتل  
 بالاذن والذي يقتل بغير اذن لأن الانسان  
 ليس له اذن ان يقتل نفسه فلا يصح ان  
 ياذن لغيره في قتلها والحاكم لا يصح العمل  
 باذنه عند الله في القتل ما لم يكن محكوماً  
 به من الشريعة ولا ندري شريعة تحكم  
 بقتل مثل هؤلاء الذين انت تسعى في  
 قتلهم والله يقول في وصيته لا تقتل وهذه  
 الوصية تنهى عن القتل بالسم كما تنهى  
 عن القتل بالسيف وامثاله وتنهى عن  
 القتل بالسبب كما تنهى عن القتل بالفعل  
 قال احد المعلمين اصحاب الكتب انه لا يمكن

لأنسان العارف بجوهر العرق وفعله ان  
 يتاجر فيه لاجل المعاش ويكون بريأً من  
 القتل ولا شك ان هذا القول حق مبين  
 لأنني اذا كنت اعطي قريبي كاساً من العرق  
 وانا اعرف ان هن الكاس مسمومة واعرف  
 انه يمكن ينبع منها الموت واكثر من  
 الموت اي غضب الله والهلاك لا بد فانا  
 قاتل له ليس بالجسد فقط ولكن بالنفس  
 ايضاً فلو كان العرق مثل السم الذي يقتل  
 حالاً او يهيج الوجاع فقط من غير ان يحرك  
 الشهوة الشريرة ويطفى النور السماوي الذي  
 وضعه الله في قلوبنا لكي يرشدنا في ظلمة  
 هذا العالم ولو كان لا يخالف الروح القدس  
 ايضاً لكان شئ وضن اقل من هذا المقدار  
 لأن الخراب الذي يعمله في النفس هو الشر

الاعظم

لا اعظم الناتج منه فاذن يليق بنا ان نقول  
 لارباب هذه التجارة ان هذا المتجر هو مثل  
 عهد واتفاق شيطاني على قتل الناس جسداً  
 ونفساً فلن يريد لاجل شى من المال ان  
 يكون شريكاً في هذا العهد لخبيث مغتراً  
 بالفضة كما اغتر بها يهودا الاسخر يوطى ◊  
 ومن حيث ان الله قد وضع حرمأً  
 مخيقاً على الذى يسقى صاحبه ويسكن  
 - نبوة حقوق ص ١٥ - فمن خايفي الله  
 ومحبى البشر لا يريد ان يستعطى صدقات  
 الناس لاجل معاشه ولا يدخل في متجر مثل  
 هذا تحت حرم الله وسخطه لأن هذا العمل  
 مما تلطفت سميتها وتحسنت سيرته  
 وسترته لا يزال قاتلاً لاجساد الناس  
 وإنفسهم فان الذين يصنعون العرق

ويبيعونه

ويبيعونه في بيوتهم كالمقيمين في الخمارات  
والحوانيت والذين يبيعونه بالقده فهم من  
درجة أصحاب المخازن الذين يصنعونه  
ويبيعونه بالقناطير والبراميل لأن هولاء هم  
الذين يصدرون أو لا الشتائق والقابلية  
لشرب ويقدمون ثانياً المشتاق إليه فهم  
ليس أنهم فقط يستحضرون ويناولون السم  
لذلك الذي هو لأن شريب أو سكير  
بل هم الذين يوجدون السكير كاهم  
يخلقونه ابتدأ فإذا من هو لأنسان الذي  
يعرف فعل هذا التجربة ونتائجها يقدر أن  
يصنع أو يبيع هذا الشيء أو يبني أو يوجر  
حوانيت وأماكن لاجله طمعاً بهذا الاراد  
المحرم فيقدر أن يسمى البier الذي يشرب  
منه جارة أو يقدم سيفاً إلى المجنون لكي

يقتل به نفسه او يوذى به الناس ﴿  
فانظـر يا صاح الى حانوت العرق وماذا  
يوجد هناك من الافعال القبيحة السمجـة  
تامل كيف تظهر وتشبع جميع الشهوات  
البشرية المحرمة فهناك ترى مجمع الاشقيـا  
المبتلين بهذا المرض الذين يحبون الموت  
به ولا الشفا منه هناك يوجد السمر الذى  
يفسد ذوق الذين لم تتدنس شفاهـم  
وقلوبـهم بهذه العادة الرديـة ويفسد عقولـا  
الحاضرين جـميعاً ويجعل لا بـرياء سقـما  
مستعدـين للنزول في حـفقـ الدين ماتوا  
بهـذا الروبا القاتـل هناك الاـصـحـا يـشرـبون  
الـمـرض والـمـرضـى يـشرـبون الموـتـ هناك  
الـاغـانـى القـبـيـحةـ وـالـاقـاوـيلـ السـمـجـةـ وـالـفـواـحـشـ  
الـفـطـيـعـةـ هـنـاكـ النـهـمـ وـالـبـدـخـ وـالـسـرـافـ

## والتفريط

والتفريط والانعكاف تحت عبودية الفقر  
 والاهانات والامراض هناك المخاهمات  
 والشتائم والمخاطق في تلف الجسد وهلاك  
 النفوس هناك لا يذكر اسم الله بالورع  
 والاكرام ولا يحضر الله بالخصوص بل يحل  
 غضبه وانتقامه في دار الدنيا وسجين المأ辱  
 فلا ريب ان هذه الحوانين هي مدارس  
 الذنوب والمعاصي بجملتها وما دامت  
 مفتوحة تتقدم للناس فيها هذه البضاعة  
 فهي كالريح السئوم التي تهب في البلاد  
 فتلفع كلما صادفت وتؤديه ويحق ان يكتب  
 قول سليمان الحكيم على كل باب من  
 ابوابها ان هن هى طريق للجحيم المحدرة  
 الى مطابق الموت : سفر المثال ص ٢٧  
 ونقول ان هذه الحوادث لانذكرها على

سجيل الظن والتخيل ولكنها منظورة  
 معلومة واثباتها ليس بعيداً عنا لأنه يوجد  
 في هذه النواحي حوانين لهنّه البضاعة  
 يجتمع إليها أهل الشرب ويشربون ويغدون  
 باقول نجسة ويرقصون ويلعبون بالقمار  
 ويذبحون حتى للجيران لا يمكنهم النوم إلى  
 آخر الليل فقد كان هذا الشراب مفتاح  
 هذه المجتمعات وهي مفتاح المحرمات التي  
 ذكرناها ولا يخلو من أن تفتح أيضاً أبواباً للـ  
 ذنوب أخرى كالزنا والسرقة والخطف تارة  
 إلى الخصومات والضرب والقتل وهذه الممتيا  
 قد نظرنا كثيراً منها في القسطنطينية  
 والإسكندرية وقبرص وبيروت والقدس  
 الشريف وغيرها وهي موجودة في اغلب  
 المدن والبلدان الكبيرة في بلاد المشرق

فماذا

فاما تقول يا صاح لتبرر هذا المتجر هل  
 تقول انه لا يمكنك ان تقوت عيالك من  
 غير هذه المهنة وهل انك بالحقيقة ملتزم  
 ان تقدم للناس الموت والهلاك او ان  
 تموت جوعا فتقول انه يكون في المدينة  
 الوف من الناس يعيشون بالصناع  
 والتجارات في الاقيمة وامثالها ولا يموت احد  
 ويكون فيها واحد الى عشق يتعاطون  
 التجارية بهذه الشراب فيعيشون مما يجنيه  
 اوليك الذين يستغلون ويتأثرون بغيرهم  
 افلا يصح ان هولا يتعاطون بما يتعاطى به  
 اوليك ولا ينتظرونهم ان يستغلوا او يتاجروا  
 ويقدموا لهم فضلات ما في اياديهم ليعيشوا  
 بها فان المال الذي يطرح في اتمان المسكرات  
 يطرح في غيرها فيأتي منه ربح للحلال والبركة

في

في رضى الله . فهكذا نقول عن الذين  
 يصنعونه فان ثمن اجزايه ولا ته بجوز ان  
 يوخد به غيرها وان يشتغلوا في غين كا  
 يفعل غيرهم ويستغنو ويغنو الناس عن  
 هذه البلايا اذا تعسر الامر ولم يكن لك  
 حيلة في معاشك ايها للحبيب فاخيراً نقول  
 لك مت من الجوع واترك عيالك ان  
 يوتوا معلك جمياً وادهبوا من العالم شهيداً  
 في سبيل هرثة الله فان الانسان يجب  
 عليه ان يحب الموت ولا الخطيئة وان يموت  
 ولا يغrieve الله لان الموت امر لا يستطيع رفعه  
 وان تاخر اما غصب الله وهلاك النفس  
 فيقدر الانسان ان ينجو منه بقطع اسبابه  
 والدخول في طاعة الله ولا يخفى ان  
 هذا الكلام من باب فرض المحال فان

الله تعالى خلق العالم واعطاهم خيرات  
 المرض يعيشون بها حلالاً فلا يسد باب  
 رزقه عن احد فالقول باذلك لا يمكنك ان  
 تعيش الا هكذا هو افترا وتجريف عليه  
 تعالى فهل يمكن اللصوص والقرصان  
 الخطفة في البحار يقولوا اننا هكذا نعيش  
 ولا يمكننا ان نعيش على غير سبيل كلا  
 ثم كلا وحرام ثم حرام عليك ايها الانسان هذا  
 القول الكاذب الذي تغطي الله به واغاظته  
 بالعمل الذي نحن في حداته فليجعل  
 الانسان العدل ويتقى الله ويحفظ وصاياته  
 ولا يخف ان لا يعطيه رب قوتاً ذلك الذي  
 يطعم العصافور ويجلس زنابق الحقل  
 ولعلك تقول انني اذا لم اتاجر في هذه التجارة  
 فغيري يتاجر بها فاكرون قد انضريت

والعالم

والعالم لا يستفيده فنقول ان هذ الكلام ان  
كان يبرر فهـ يبرر اللص ايضاً والزاني  
والقاتل لأنهم رما اذا كانوا لا يعملون هـ  
الذ نوب يعـلـها غيرـهم وـمعـ ذـلـكـ فـاـنـ هـذـاـ  
الذـىـ نـقـولـهـ لـكـ نـقـولـهـ لـغـيـرـكـ اـيـضاـ وـاـذـاـ  
كـانـ غـيـرـكـ لـاـيـنـتـبـهـ وـكـانـ الـمـرـ لـاـبـدـ مـنـ  
وـقـوـعـهـ فـتـرـىـ اـذـاـ عـلـمـتـ اـنـ رـجـلـ فـيـ دـارـ  
لـحـرـبـ سـيـقـتـلـهـ الـعـدـوـ هـلـ يـجـوزـ لـكـ اـنـ  
تـقـتـلـهـ اوـ اـمـرـأـ سـتـسـبـيـهـ الـاعـدـاءـ هـلـ يـجـوزـ  
لـكـ اـنـ تـسـبـقـ الـيـهـ اـفـتـفـسـقـ بـهـ اوـ دـارـاـ  
سـتـنـزـلـ عـلـيـهـ الـلـصـوـصـ هـلـ يـجـوزـ لـكـ اـنـ  
تـنـهـيـهـاـ وـتـقـولـ اـنـ الذـىـ اـفـعـلـهـ اـنـاـ فـهـوـ لـابـدـ  
مـفـعـولـ مـنـ غـيـرـيـ فـلاـ اـثـمـ عـلـىـ بـفـعـلـهـ وـلـعـلـكـ  
اـذـاـ رـاجـعـتـ ضـمـيرـكـ يـتـقـرـرـ عـنـدـكـ اـنـ  
الـدـمـ عـلـىـ مـنـ فـيـنـ وـالـذـنـبـ عـلـىـ مـنـ فـعـلـهـ

وادا

و اذا كان ذلك كذلك فنقول اذا كان  
النشر لا بد واقعاً فدعه يقع من غيرك ولا  
يقع منك كما تدعه يقع على غيرك ولا يقع  
عليك واسلم بنفسك ودع غيرك يخطى  
ولا تخطى انت و اخيراً نقول انك اذا كنت  
ممن ينتبه على نفسه ويحب السلامة لها  
ويعرف باطل الدنيا و حق الآخر فارفض  
واطرح عنك كل صناعة وبضاعة و سبب  
وعلاقة وتجارة محمرة واعلم ان المولى بصاحب  
هذا الصناعة إن يقال له جلاد لا تاجر لأنها  
صنعة القتل فالحذر ثم للحذر من ان ذلك  
الذى يجازى كل انسان بحسب اعماله  
يجازى بقتل النفس الذى ارتكبته فى  
هذه التجارة القاتلة واما اذا كنت لم تزل  
عازماً على استمرارك فى هذه المعاطاة

فاستحضر اولاً على جواب تعطيه لله غير  
 هذا لأن هذا لا يقبله منك واستعد ثانياً  
 لدخولك في نصيب المشرار الذين يعملون  
 هذه الأساليب والوساطات التي تحذب الناس  
 الى دركات **الجحيم** وتعدهم حياة الدنيا  
 والآخرة او بالاقل نصيب الذين تفسد  
 عقولهم وترميهم في المعاصي والذنوب  
 وتسبب لهم لخطايا وتجلب عليهم غضب  
 الله وانظر ثالثاً في امرك **الحاضر** كاشفاً عن  
 حقيقته واكتبه على باب محاونتك قدام  
 الجميع ان هذا المكان يباع فيه المرض والموت  
 والنهلaka وذر في **الأسواق** واخبر الناس بما  
 تريده ان تفعله قایلاً لهم اني قد عزمت ان  
 اجعل **حسين** رجلاً من اهل هذه البلد  
 فقرا يستعطون على **البواب** وان اهليج ماية

رجل

رجل منهم لـكـي يتخاصـهـوا ويـشـكـو بـعـضـهـم  
 بـعـضـاـ وـاجـعـلـ ماـيـةـ رـجـلـ يـسـرـقـونـ وـارـبـعـينـ  
 يـقـتـلـونـ وـاقـودـ ماـيـةـ إـلـىـ الـحـبـسـ وـعـشـرـينـ إـلـىـ  
 الشـنـقـ وـابـلـ ماـيـةـ بـالـأـمـرـاـضـ وـماـيـةـ بـالـمـوـتـ  
 وـماـيـةـ بـالـجـنـونـ وـاجـعـلـ ماـيـةـ اـمـرـاـةـ زـانـيـةـ  
 وـخـسـمـاـيـةـ اـمـرـاـةـ اـرـمـلـةـ وـخـسـمـاـيـةـ ولـدـ يـتـيمـاـ  
 وـالـفـ ولـدـ يـتـرـبـيـ بـالـكـسـلـ وـالـجـهـلـ وـالـرـدـأـةـ  
 وـالـفـسـادـ وـاجـعـلـ فـيـ الـفـيـنـ نـفـرـاـ قـسـاـةـ الـقـلـبـ  
 وـسـوـ الضـمـيرـ حـتـىـ يـرـفـضـواـ تـعـالـيمـ الـدـيـانـةـ  
 وـيـدـفـعـواـ عـنـهـمـ رـوـحـ الـقـدـسـ وـيـقـعـواـ تـحـتـ  
 الغـضـبـ هـلـهـيـ وـيـهـلـكـواـ إـلـىـ هـلـبـ :ـ وـلـعـلـهـمـ  
 يـسـالـوـذـكـ مـاـ هـيـ غـايـيـتـكـ فـيـ هـذـاـ الـعـمـلـ  
 الشـيـطـانـيـ الغـرـيـبـ حـتـىـ تـجـلـبـ عـلـىـ مـدـيـنـتـنـاـ  
 هـذـاـ لـخـرـابـ فـقـلـ لـهـمـ عـلـانـيـةـ اـنـ غـايـيـتـيـ اـنـ  
 اـخـذـ اـمـوـالـكـمـ لـاعـيـشـ بـهـاـ فـاـذـاـ اـعـتـرـضـوـكـ

ولم

ولم يسمعوا لك باتفاق المدينة واهلها  
 فوجئهم بقولك ان لي عيالاً لا يعيشون حتى  
 تموتوا انتم فان ليس لي صناعة غير هذه  
 ويلزموني ان اعولهم وليس عندي مال الا  
 ما يأتيني من هذه الصناعة التي بدأتك  
 فيها وتربيت عليها فادا تركتها هلا رجعا  
 نموت جميعاً انا واهل بيتي من للجوع : فادا  
 غضبوا عليك وشقوا ثيابهم وصرروا باسنانهم  
 وهموا ان يحرقوك بالنار او يمزقوا لحمك  
 عن عظامك فقل لهم معتذراً لكي تتبرر  
 ويتغزوا فيسكنتون عنك انى اذا كنت  
 انا لا افعل هذا فغيري يفعله واذا قبلوا  
 اعتذارك وفتحت حانتك على هذا  
 السبيل فانك تكون رجلاً صادقاً  
 لا يستطيع احد ان يقول عنك انه

اخر بت

اخربت البلد بواسطه المكر والغش ولكن اذا  
 قلت لنا ان هذا لا يمكنك علانية وظننت  
 ان لا احد يقبلك او يسمح لك في توزيع  
 وبالك بين الناس اذا صدقتك معهم فلنا كلام  
 واحد فقط نجعله خاتمة الكلام وهو انك اذا  
 تيسر لك ان تجتمع بهذه الواسطة ذهب  
 المدينة وفضتها باسرها في صدروك وعشت  
 بها عيشة واسعة ناعمة الى بعض السنين  
 فتركتها وتحولت الى عذاب ابدى لا يقع  
 تحت عدد السنين والاجيال فما زا ينفعك كل  
 ذلك اعلم انك عن قريب وفي الماء دية ترى  
 عملك الذي عملته على الارض مع كل نتائجه  
 ظاهراً وتنام فيه بفرح او بحزن لا يوصف  
 الى ما بعد فاحسب نفسك ملان على فراش  
 الموت وقادم عينيك كل البلايا التي

ابتدعها بتجارتك هذه وكل الذنوب  
والمضائق التي كنت سببها بواسطة هذه  
الشراب المعطش وجميع النساء اللواتي صيرتهن  
ارامل ولا ولاد الذين جعلتهم يتامى والجساد  
التي طرحتها في القبور والأنفس التي القتها  
في الهلاك وافتكر ان هذه الماشيا تكون هي  
العمـي والقضيب الذين يعزيانك في  
مسيرك في وسط ظلال الموت وانها تقوم  
اماهمك شهوداً عليك لدى منبر القاضي  
العظيم في يوم الدينونة العنك تدعى في  
ذلك اليوم اذا افتكرت انك قد ربحت  
اموالاً بهذه المقدار في تجارتك مع ان هذه  
الموال قد تركتها وراك في العالم المحفوظ  
للنار كما يقول بطرس الرسول الي يوم  
الدين وهلكة القوم المنافقون - مـ٣ عـ٨ -

فِي

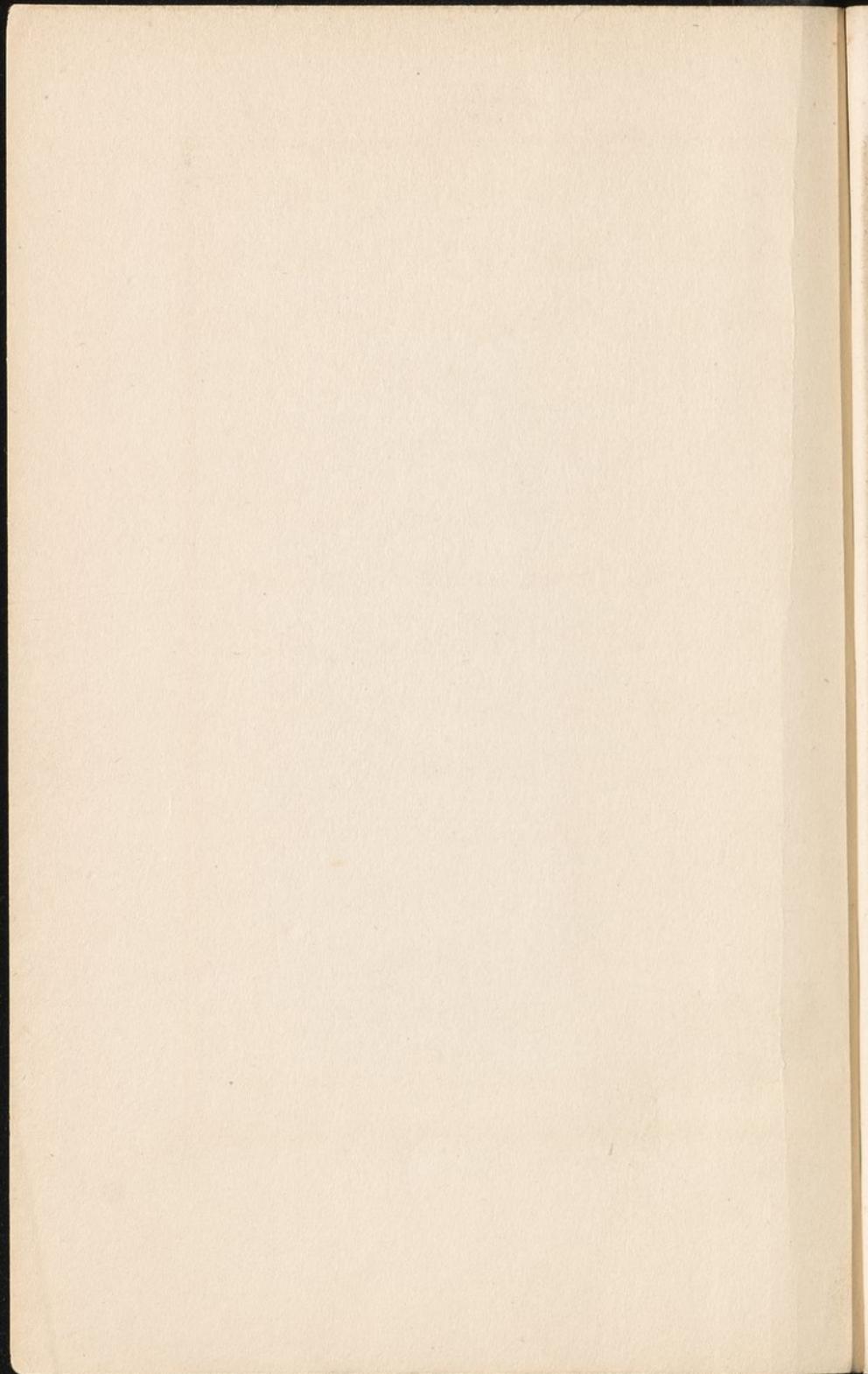
فما زلت أتمنى ذلك حين تنظر في نفسك  
حقيقة الكلام لا الهى القائل انه كما يترى للانسان  
يحيى وان زاره الموت يحيى الموت الى ابدا  
الدهور فاذن ارجوك ثم ارجوك ان تكف  
عن هذ العمل المريض الفساد والهملة الكلية  
على نفسك وعلى اولادك وعلى الجمورو وانك  
من اليوم فصاعداً تصنع لذير لا غير لكل  
انسان ما دام لك زمان فيعوض عليك  
لا اله العظيم ربها انه عادل راوف  
رحيم الى ابدا لا بدين  
امين

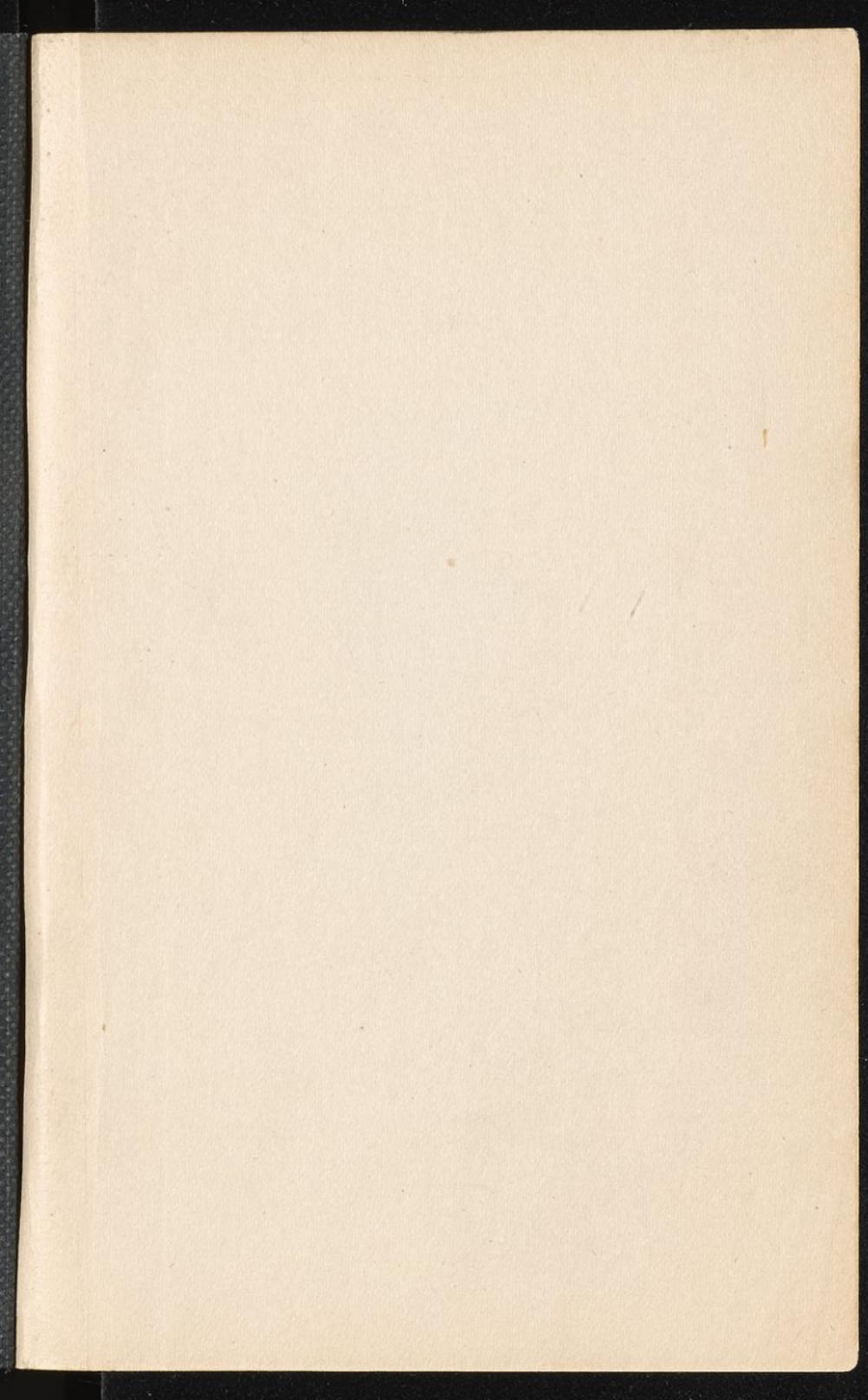
1

طبع في بيروت سن ١٨٣٨ مسيحية

Wrote to the organist and  
choirmaster of the First Methodist  
church in the afternoon. They  
are to have a service here  
on Saturday evening at 8 o'clock.  
They will be here Sunday morning  
and will be here all day. I will be  
at the hotel during the day and  
in the evenings I will be here  
to help with the services.

May 6 Friday 1871





893.7992

K6463

Kitāb fī 'l-imtinā' 'an sharb  
al muskirāt

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58927778

**893.7992 K6463** Kitab fi l-imtina an